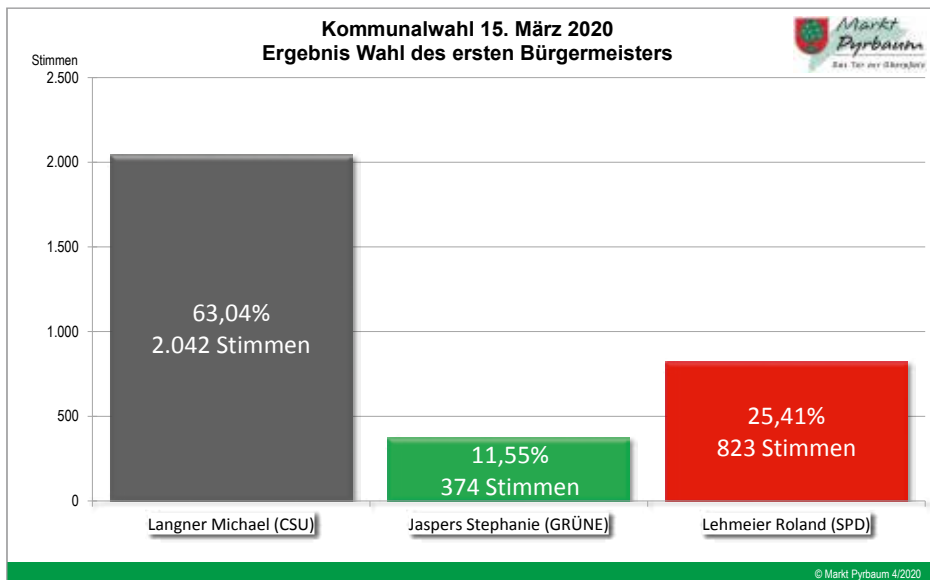


Michael Langner zum neuen ersten Bürgermeister gewählt

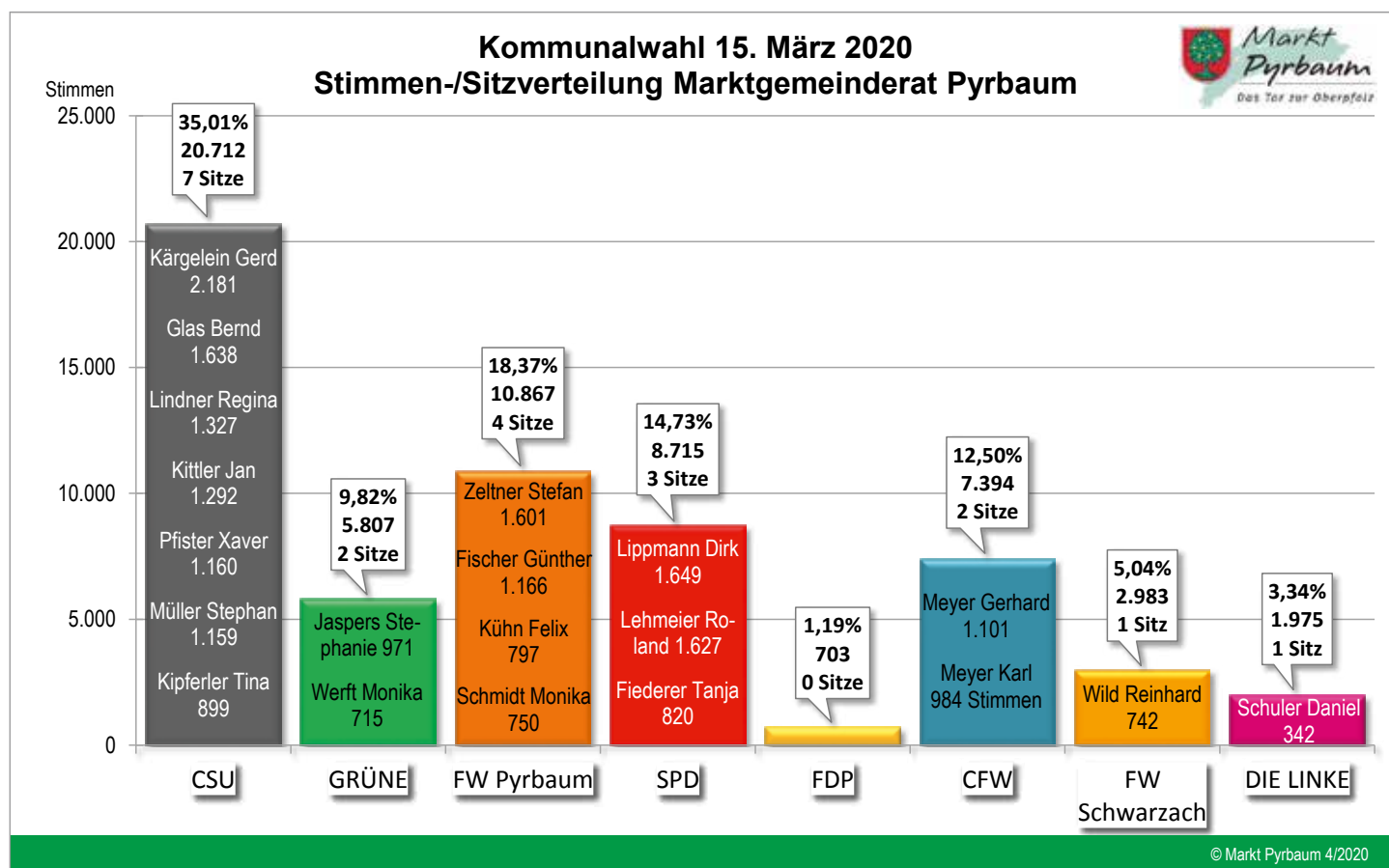
Bei der Kommunalwahl am 15.3.2020 wurde Michael Langner (CSU) mit 2.042 Stimmen (63,04 %) zum neuen Bürgermeister der Marktgemeinde Pyrbaum gewählt; er tritt damit die Nachfolge von Guido Belzl (CFW) an, welcher nach 18 Amtsjahren nicht mehr für das Amt kandidiert hat.

Auf den Plätzen folgten Roland Lehmeier (SPD) mit 823 Stimmen (25,41 %) und Stephanie Jaspers (GRÜNE) mit 374 Stimmen (11,55 %).



Sechs neue Mitglieder im Pyrbaumer Marktrat

Nach der Kommunalwahl vom 15.3.2020 werden im neuen Marktrat mit Regina Lindner, Tina Kipferler, Jan Kittler (alle CSU), Stephanie Jaspers (GRÜNE), Felix Kühn (FW Pyrbaum) und Daniel Schuler (DIE LINKE) insgesamt sechs neue Personen im Marktrat vertreten sein. Die Gesamt-Zusammensetzung können Sie der nachfolgenden Grafik entnehmen.



NACHRUF

Am 15. März 2020 verstarb im Alter von 78 Jahren

Herr Luitpold Lindner

**Marktrat der Marktgemeinde Pyrbaum
von 1970 bis 1984 und von 1990 bis 2008**



Mit Luitpold Lindner verliert der Markt Pyrbaum einen herausragenden Kommunalpolitiker, der sich in seiner 32jährigen Tätigkeit als Marktrat und Mitglied mehrerer Ausschüsse und Zweckverbände mit außerordentlich großen Engagement, Weitblick und Herzblut sowohl zum Wohle seines Geburts- und Heimatortes Seligenporten als auch unserer Marktgemeinde und der gesamten Bürgerschaft eingesetzt hat.

Der Markt Pyrbaum wird sein Andenken stets mit großer Dankbarkeit in Ehren halten.

Pyrbaum, 15. April 2020

Markt Pyrbaum

Guido Belzl
1. Bürgermeister

Michael Langner
2. Bürgermeister

Gaby Zehnder
3. Bürgermeisterin

KOMMUNALWAHL vom 15. März 2020

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

an den Kommunalwahlen am 15. März 2020 beteiligten sich 3.275 Bürger aus unserer Gemeinde, was einer Wahlbeteiligung von 68,85 % entspricht und eine deutliche Steigerung gegenüber den Kommunalwahlen 2008 und 2014 (damals waren es jeweils 61,5 %) um 7,35 %-Punkte bedeutet.

Ich möchte daher allen Bürgerinnen und Bürgern danken, die von ihrem Wahlrecht – welches elementarer Bestandteil unserer demokratischen Grundordnung ist - Gebrauch gemacht haben und hierüber auch Einfluss auf die künftige Entwicklung unserer Gemeinde nehmen.

Ebenso danke ich der Bewerberin/den Bewerbern um das Amt der Bürgermeisterin/des Bürgermeisters sowie allen Kandidatinnen und Kandidaten, die sich um ein ehrenamtliches Mandat im Markt- bzw. Kreistag beworben und damit unseren Einwohnern eine große Vielfalt an Wahlmöglichkeiten geboten haben.

Die Durchführung dieser Wahlen war aber nur möglich, weil sich wiederum insgesamt 66 Bürgerinnen und Bürger am Wahltag als Wahlhelfer zur Verfügung gestellt und bis in den frühen Morgen hinein - teilweise auch noch am Folgetag - die Wahlergebnisse ermittelt haben. Ich möchte deshalb all denen danken, durch deren Mithilfe auch diese Wahlen wieder reibungslos abgewickelt werden konnten.

Ich darf an dieser Stelle sowohl meinem Nachfolger Michael Langner als auch den neu gewählten Mitgliedern des Marktrats sehr herzlich zu ihrem Wahlerfolg gratulieren und wünsche dem neu gewählten Gremium viel Erfolg bei der Bewältigung der bevorstehenden Herausforderungen und eine glückliche Hand bei allen Entscheidungen zum Wohle und zur Fortentwicklung unserer Marktgemeinde.

Ich selbst darf mich persönlich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für das in meinen drei Amtszeiten bzw. 18 Amtsjahren entgegengebrachte Vertrauen sowie bei allen Mitgliedern des Marktrates der drei zurückliegenden Wahlperioden für die gute, sachbezogene und konstruktive Zusammenarbeit bedanken.

Abschließend wünsche ich uns allen, dass wir die Schrecken der gegenwärtigen CORONA-Pandemie unbeschadet überstehen und hoffentlich bald wieder sorglosere Tage vor uns haben.

In diesem Sinne: „Alles Gute“ und „Bleiben Sie gesund!“

Ihr

Guido Belzl, erster Bürgermeister

Der Wahlleiter der Gemeinde Markt Pyrbaum
Zutreffendes in Druckschrift ausfüllen

Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 15.03.2020

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 31.3.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des Marktgemeinderats festgestellt:

- Die Zahl der Stimmberechtigten: 4757
Die Zahl der Personen, die gewählt haben: 3274
Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen: 59156
Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel: 108

- Insgesamt sind 20 Gemeinderatssitze zu vergeben.

- Auf die einzelnen Wahlvorschläge entfallen folgende Stimmenzahlen und Sitze:

Ord- nungs- zahl	Name des Wahlvorschlagsträgers (Kennwort)	Gesamtzahl der gültigen Stimmen	Anzahl der Sitze
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)	20712	7
02	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	5807	2
03	FREIE WÄHLER Bayern / Freie Wähler Pyrbaum (FREIE WÄHLER / FW)	10867	4
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	8715	3
06	Freie Demokratische Partei (FDP)	703	0
07	Christlich Freie Wähler Seligenporten-Rengersricht (CFW)	7394	2
08	Freie Wähler Schwarzach	2983	1
09	DIE LINKE (DIE LINKE)	1975	1

- Die Namen der Gewählten und der Listennachfolger aus den einzelnen Wahlvorschlägen sowie deren Stimmenzahl sind in der **Anlage** zu dieser Bekanntmachung abgedruckt.

Pyrbaum, 31.3.2020
Belzi, Wahlleiter

Der Wahlleiter der Gemeinde Markt Pyrbaum
Zutreffendes in Druckschrift ausfüllen

Anlage zur Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses der Wahl des Marktgemeinderats am 15.03.2020

Wahlvorschlag Nr. 01 Kennwort Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)

Der Wahlvorschlag hat 7 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 7 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 8 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Kärglein, Gerd, Schreiner	2181
2	Glas, Bernd, Bus-Unternehmer	1638
3	Lindner, Regina, Ind. Kaufrau Marketing	1327
4	Kittler, Jan, Zimmermeister	1292
5	Pfister, Xaver, Gastwirt	1160
6	Dipl.-Wirtsch.-Ing. (FH) Müller, Stephan, Unternehmer	1159
7	Kipferler, Tina, Bürokauffrau	899

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
8	Dipl.-Wi.-Jur. (FH) MBA Langner, Michael, Geschäftsleiter	2830
9	Möbel, Matthias, Garten- und Landschaftsbauer	888
10	Kneißl, Georg, Maurer	812
11	Partl, Michael, Kfz-Mechatroniker	812
12	Knogl, Thomas, Angestellter	785
13	Dipl. Verw. Wirt (FH) Sandnair, Albert, Bankkaufmann	708
14	Kilian, Stefan, Medientechnologe Druck	656
15	Riesch, Friedrich, Rentner	630
16	Eisl, Walter, Geschäftsführer	627
17	M.Sc. Meier, Andreas, strat. Einkäufer	617
18	Bastian-von Schleben, Rainer, Kriminalhauptkommissar	611
19	Gross, Kathrin, Lehrkraft	579
20	Bauer, Anton, Hotelier	521

Wahlvorschlag Nr. 02 Kernwort BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.
Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Jaspers, Stephanie, Verwaltungsangestellte	971
2	Wert, Monika, Dipl. Pädagogin	715

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
3	Grau, Karola, Erzieherin	491
4	Hauff, Siegfried, Industriekaufmann	373
5	Garbasch, Christine, Angestellte	280
6	Jaspers, Dominik, Vertriebsleiter	239
7	Meierhöfer, Angelika, Mediengestalterin	238
8	Endres, Sandra, Techn. Zeichnerin	236
9	Bauer, Markus, Immobilienmakler	236
10	Dipl.-Ingenieur Werner, Ulrike, Grafikerin	215
11	Maucher, Hedwig, Rentnerin	215
12	Buß, Bernd, Konzertmeister	203
13	Dipl. Biologin Kaltenbach, Gisela, Technische Assistentin	188
14	Buß, Friedlind, Rentnerin	187
15	Meierhöfer, Georgia, Steuerfachangestellte	183
16	Schickendanz, Sigrid, Mediengestalterin	176
17	M.A. Wähler, Rudolf, Pharmareferent	169
18	Kastl, Elke, Rentnerin	168
19	Lupinacci, Silvia, Mediengestalterin	165
20	Grafwallner, Daniela, Geronto-Fachkraft	159

Wahlvorschlag Nr. 03 Kernwort FREIE WÄHLER Bayem / Free Wähler Pyrbaum (FREIE WÄHLER / FW)

Der Wahlvorschlag hat 4 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 4 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 5 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.
Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Zeltner, Stefan, Verwaltungsfach- und Betriebswirt	1601
2	Fischer, Günther, selbständiger Steinmetzmeister	1166
3	Kühn, Felix, Physiotherapeut	797
4	Schmidt, Monika, Computemedienpädagogin i. R.	750

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
5	Ziegler, Reiner, Landwirtschaftsmeister	687
6	Abraham, Hanna, Studentin	677
7	Nerterer, Klaus, Landwirt	586
8	Ermer, Martin, selbständiger Elektromeister	564
9	Knogl, Sandra, Verwaltungsangestellte	477
10	Wölfe, Matthias, Personaldisponent	466
11	Bäumel, Klaus, Forstbeamter	443
12	Hierold, Agnes, Kauffrau für Bürokommunikation	413
13	Renker, Tobias, Schüler	410
14	Lösch, Marion, Friseurmeisterin	348
15	Abraham, Alexandra, Flugbegleiterin	345
16	Ludwig, Daniela, Industriekauffrau	275
17	Tatschke, Jörg, Werkfeuerwehrmann	275
18	Erlinger, Markus, Rechtsanwalt	248
19	Söllner, Andrea, Verwaltungsfach- und Betriebswirtin	193
20	Schönle, Alexander, Vermögensberater	146

Wahlvorschlag Nr. 05 Kennwort Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)

Der Wahlvorschlag hat 3 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 3 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 4 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.
Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Lippmann, Dirk, Lehrer	1649
2	Lehmeier, Roland, Geschäftsleiter	1627
3	Fiederer, Tanja, Assistentin der Geschäftsführung	820

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
4	Lippmann, Jörn, Rechtsanwalt	513
5	Daubner, Manfred, Verfahrenstechniker	479
6	Lindner, Pascal, Notfallsanitäter in Ausbildung	424
7	Full, Daniela, Polizistin	390
8	Träger, Silke, Verwaltungsangestellte	388
9	Lippmann, Bernd, Rechtsanwalt	377
10	Meier, Theresia, Hausfrau	283
11	Mosburger, Helmut, Fachberater Mauerteile und Betonfertigteile	260
12	Dreißel, Marina, technische Modelbauerin	241
13	Papenburg, Frank, Elektrotechniker	239
14	Oettel, Erika, Rentnerin	232
15	Wunsch, Andrea, Versicherungskauffrau	183
16	Borutzki, Sören, Chemikant	153
17	Onderka, Jessica, Kinderpflegerin	151
18	Papenburg, Roswitha, Industriekauffrau	115
19	Papenburg, Annelie, Rentnerin	104
20	Simmermacher, Dagmar, Pensionärin	87

Wahlvorschlag Nr. 07 Kennwort Christlich Freie Wähler Seligenporten-Rengersricht (CFW)

Der Wahlvorschlag hat 2 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 2 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 3 bis 20 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.
Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Meyer, Gerhard, Polizeiberrat a.D.	1101
2	Meyer, Karl, Zimmerer	984

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
3	Braun, Tobias, Industriemeister	604
4	Lainer, Theresia, Informationssicherheitsmanagerin	543
5	Meyer, Christopher, Kriminalbeamter	453
6	Käppke, Matthias, Feuerwehrmann	397
7	Furst, Helmut, Maschinenbaumeister	361
8	Sturm, Klaus, Service Manager	287
9	Petzold, Ute, Disponentin	286
10	Turinsky, Markus, Schreinermeister	285
11	Arzt, Georg, Werkzeugmacher	273
12	Dietl, Karin, Sängerin	261
13	Bittrner, Rudolf, Energiemanager Wärmeversorgung	256
14	Turinsky, Bettina, Einzelhandelskauffrau	252
15	Braun, Caroline, Groß- und Außenhandelskauffrau	241
16	Waffler, Alexander, Anlagenmechaniker SHK	200
17	Stich, Renate, Buchhalterin	192
18	Sturm, Anja, Änderungsschneiderin	152
19	B.A. Closmann, Antje, Auszubildende zur Goldschmiedin	147
20	Turinsky, Karoline, Rentnerin	119

Wahlvorschlag Nr. 08 Kernwort Freie Wähler Schwarzach

Der Wahlvorschlag hat 1 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 1 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 2 bis 12 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	Wild, Reinhard, Handelsvertreter	742

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
2	Nißbeck, Eduard, Elektrotechniker	298
3	Klein, Franz, Bauaufseher	290
4	Fink, Matthias, Landwirtschaftsmeister	264
5	Sichert, Matthias, Elektromeister	245
6	Lutter, Markus, Mechatroniktechniker	219
7	Lutter, Roland, Energieelektroniker	200
8	Fürst, Harald, Justizvollzugsbeamter	192
9	Huber, Jürgen, Bauüberwacher	147
10	Haßauer, Daniel, Vertriebsmitarbeiter	140
11	Bauernfeind, Johannes, Feinwerkmechaniker	125
12	Klein, Stefan, Logistiker	121

Wahlvorschlag Nr. 09 Kernwort DIE LINKE (DIE LINKE)

Der Wahlvorschlag hat 1 Sitze erhalten.

Die nachfolgend unter Nr. 1 bis 1 genannten Personen sind in dieser Reihenfolge Gemeinderatsmitglieder.

Die übrigen Personen unter Nr. 2 bis 10 sind in der angegebenen Reihenfolge Listennachfolger.

Die Reihenfolge bestimmt sich nach den für die jeweilige Person abgegebenen gültigen Stimmen. Bei gleicher Stimmzahl wurde durch das Los entschieden.

Gewählte:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
1	M.Eng. Dipl.-Ing. (FH) Schuler, Daniel, Freiberuf. SW Entwickler	342

Listennachfolger:

Nr.	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	gültige Stimmen
2	Bornschlegel, Georg, Kaminkehrermeister	323
3	Albert, Elfie, Museumskuratorin	283
4	Mittermeier, Bastian, selbst. Feinwerkmechanikermeister	246
5	Sendelbeck, Markus, Mitarbeiter Stabsstelle	201
6	B.A. Erlbacher, Franziska, Hausfrau	147
7	Herrmann, Maximilian, Student	139
8	Knaust, Patrick, Werkzeugmechaniker	129
9	Linhardt, Peter, Rentner	106
10	Scholze, Markus, Dreher	59

Der Wahlleiter der Gemeinde
Markt Pyrbaum

Zutreffendes ankreuzen ☒ oder in Druckschrift ausfüllen

**Bekanntmachung des abschließenden Ergebnisses
der Wahl des ersten Bürgermeisters
am 15.03.2020**

Der Wahlausschuss hat in seiner Sitzung am 16.3.2020 folgendes abschließendes Ergebnis der Wahl des ersten Bürgermeisters festgestellt:

- Die Zahl der Stimmberechtigten:
- Die Zahl der Personen, die gewählt haben:
- Die Zahl der insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen:
- Die Zahl der insgesamt abgegebenen ungültigen Stimmzettel:

Dabei entfielen auf die einzelnen Bewerberinnen und Bewerber:

Ordnungszahl	Name des Wahlvorschlagssträgers (Kennwort)	Familienname, Vorname, akademische Grade, Beruf oder Stand	Gesamtzahl der gültigen Stimmen
01	Christlich-Soziale Union in Bayern e.V. (CSU)	Langner, Michael, Dipl.-Wi.Jur. (FH) MBA, Geschäftsleiter	2042
02	BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN (GRÜNE)	Jaspers, Stephanie, Verwaltungsangestellte	374
05	Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD)	Lehmeier, Roland, Geschäftsleiter	823

- Der Wahlausschuss hat festgestellt, dass ☒ Dipl.-Wi.Jur. (FH) MBA Langner, Michael mit 2042 gültigen Stimmen mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhalten hat und damit zum ersten Bürgermeister gewählt ist.

Die gewählte Person

☒ hat die Wahl wirksam angenommen.
☐ kann das Amt nicht antreten, weil ein Amtshindernis vorliegt. Es findet daher eine Neuwahl statt.
☐ hat die Wahl wirksam abgelehnt. Es findet daher eine Neuwahl statt.

☐ die Wahl zu wiederholen ist, weil

Datum
18.3.2020

Unterschrift
Belz, Wahlleiter

Bekanntmachungen

Aufgrund des § 19 Nr. 5, der Friedhofssatzung des Marktes Pyrbaum vom 17. Dezember 1981, werden nachstehend aufgeführte Grabstätten zur Auflösung aufgerufen:

Friedhof Pyrbaum:

Familiengrab Schweitzer: Abt. II Reihe 6 Nr. 179
 Reihengrab Westphal: Abt. IV Reihe 1 Nr. 16
 Reihengrab Bradke: Abt. IV Reihe 1 Nr. 17
 Familiengrab Christian: Abt. V Reihe 2 Nr. 13

Friedhof Seligenporten:

Familiengrab Grill/ Marxt: Abt. I Reihe 11 Nr. 116
 Reihengrab Kost: Abt. II Nr. 30

Vorhandene Grabmale sowie der Grabschmuck auf den oben genannten Grabstätten sind bis zum 14.07.2020 zu entfernen. Grabstätten, die bis zum oben genannten Zeitpunkt nicht entfernt sind, werden abgeräumt.

Soll die betroffene Grabstätte verlängert werden, bitten wir sich umgehend mit Friedhofsverwaltung (Herrn Daniel Fiegl; Tel.: 09180/9405-13; E-Mail daniel.fiegl@pyrbaum.de) in Verbindung zu setzen.

Pyrbaum, 15.04.2020

Guido Belz

Guido Belz, erster Bürgermeister

Bekanntmachung gem. § 10 Abs. 3 Halbsatz 2 Baugesetzbuch (BauGB) über den Satzungsbeschluss eines Bebauungsplans

Bebauungsplan Rengersricht – „Kleewiese – 1. Änderung“ – allgemeines Wohngebiet

Der Marktgemeinderat hat in seiner Sitzung am 19.02.2020 den oben

genannten Bebauungsplanentwurf über die 1. Änderung des Bebauungsplanes Kleewiese im vereinfachten Verfahren gem. § 13 BauGB als Satzung beschlossen.

Dieser Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuches (BauGB) ortsüblich bekanntgemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung beim Markt Pyrbaum (Rathaus, 1. Stock, Bauamt, Zimmer Nr. 10), während der allgemeinen Dienststunden (Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr und am Donnerstag auch von 13.00 bis 18.30 Uhr) einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen. Ebenso kann der Bebauungsplan auf der Homepage des Marktes Pyrbaum eingesehen werden.

Die Aufstellung des Bebauungsplanes erfolgte im beschleunigten gem. § 13 b BauGB. Von der Umweltprüfung nach § 2 Absatz 4 und von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB wurde abgesehen.

Planausschnitt: 1. Änderung des Baugebiets „Kleewiese“



Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen.

Unbeachtlich werden demnach

1. eine Verletzung der in § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften und
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs,

wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplanes schriftlich gegenüber dem Markt Pyrbaum geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.

Pyrbaum, den 15.04.2020

Belz, 1. Bürgermeister

Bekanntmachungshinweise

Marktratssitzung entfallen – Ferienausschuss gebildet

Aufgrund der Corona-Krise musste die turnusmäßig für den 18. März 2020 geplante Marktratssitzung abgesagt werden, da zumindest im Sitzungssaal im Bürgerhaus Bräustuben ein Mindestabstand von 1,5 bis 2 Metern weder unter den Markträten noch unter den Besuchern hätte gewährleistet werden können.

Stattdessen wurde auf Empfehlung des Bayerischen Innenministeriums zwischenzeitlich ein „Ferienausschuss“ mit fünf Vertretern des Marktrats sowie 1. Bürgermeister Guido Belz gebildet, welcher für die Zeit bis 30.4.2020 (also bis zum Ablauf der laufenden Wahlperiode) die Geschäfte des Marktrats bzw. seiner Ausschüsse - soweit notwendig - übernehmen wird. Damit kann auch die Infektionsgefahr für alle Markratsmitglieder auf ein Minimum reduziert werden.

Die fünf Mitglieder des Ferienausschusses (unter Vorsitz des 1. Bürgermeisters) sind entsprechend der Geschäftsordnung des Marktrates nach dem Stärkeverhältnis der vertretenen Parteien/Gruppierungen (des alten Marktrates) zu besetzen, so dass sich 2 Sitze für CSU und je ein Sitz für SPD, FW Pyrbaum und die CFW Seligenporten-Rengersricht ergeben. Die Fraktionen haben dazu folgende Vertreter benannt:

CSU: Michael Langner (Vertreter Stephan Müller) und Bernd Glas (Vertreter Gerd Kärgelein)

FW Pyrbaum: Stefan Zeltner (Vertreterin: Monika Schmidt)

SPD: Roland Lehmeier (Vertreter Dirk Lippmann)

CFW Seligenporten-Rengersricht: Gerhard Meyer (Vertreter Karl Meyer)
Der Ferienausschuss wird in der ablaufenden Wahlperiode zumindest noch für eine Sitzung einberufen, dessen Tagesordnung wie bei einer normalen Marktratssitzung bekannt gemacht wird.

CORONA-Krise

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

das „Corona-Virus“ bestimmt in diesen Tagen unseren Alltag wie bislang kein anderes Thema. Auch in unserem Landkreis sind (Stand Anfang April) über 100 Personen schon mit diesem Virus infiziert.

Corona an sich ist nicht neu, die ersten Coronaviren wurden Mitte der 1960er Jahre festgestellt. Neu ist aber, dass der aktuelle Coronavirus **äußerst infektiös** ist und dadurch auch in Bayern eine starke Zunahme der Fallzahlen innerhalb weniger Tage festzustellen ist. Insbesondere ältere Menschen und solche mit vorbestehenden Grunderkrankungen können dabei von schweren Krankheitsverläufen betroffen sein.

Da weder eine Impfung in den nächsten Monaten, noch derzeit eine spe-

zifische Therapie zur Verfügung stehen, müssen alle Maßnahmen ergriffen werden, um die **Ausbreitung zu verlangsamen**, damit die Belastung für das Gesundheitswesen reduziert und dadurch die medizinische Versorgung sichergestellt werden kann.

Um die Ausbreitung des Coronavirus einzudämmen und zu verlangsamen hat die Bayerische Staatsregierung am 16. März 2020 den Katastrophenfall ausgerufen und eine **Ausgangsbeschränkung** erlassen, welche zuletzt am 30. März 2020 bis einschließlich **19. April 2020** verlängert wurde.

Als scheidender bzw. neu gewählter Bürgermeister der Marktgemeinde Pyrbaum möchten wir beide daher persönlich an Sie appellieren, sich solidarisch zu zeigen und diese Einschränkungen in Kauf zu nehmen:

- **Bleiben Sie zu Hause und verlassen Sie die Wohnung nur bei einem triftigen Grund (dies ist insbesondere der Fall bei Berufsausübung, Einkauf von Lebensmitteln und bei Arztbesuchen); erlaubt sind auch Spaziergänge und Sport an der frischen Luft – allerdings nur alleine oder mit Angehörigen des eigenen Hausstandes!**

Weitere Verhaltensregeln können Sie aus Presse, Rundfunk, Fernsehen und insbesondere auch aus dem Internet entnehmen. Zudem steht Ihnen auch die Verwaltung im Rathaus unter der Rufnummer 09180/94050 gerne für Auskünfte zur Verfügung (bei Bedarf wird die Rufnummer auch über die üblichen Dienstzeiten hinaus besetzt werden).

Rathaus geschlossen

Aufgrund der Coronakrise ist das Rathaus bis auf weiteres grundsätzlich für den Parteiverkehr geschlossen. Wir bitten Sie daher, auf persönliche Besuche zu verzichten und stattdessen Anfragen, Anliegen und Anträge telefonisch oder online abzuwickeln. Soweit eine persönliche Anwesenheit erforderlich ist, muss hierfür zuvor telefonisch ein Termin vereinbart werden.

Örtliche Hilfsangebote für Risikogruppen

Ein besonderes Augenmerk muss in diesen Tagen den sogenannten „Risikogruppen“ – also Menschen höheren Alters oder mit Grunderkrankungen – gelten.

Wir danken daher sehr herzlich all den Mitbürgern*innen, welche in kurzer Zeit unterschiedlichste Angebote organisiert haben, um Hilfebedürftige (v.a. bei der Versorgung mit Lebensmitteln und Arzneien) unbürokratisch und schnell zu unterstützen. Eine Zusammenstellung dieser Angebote wurde vor kurzem bereits per Wurfsendung an alle Haushalte verteilt und finden Sie nachfolgende nochmals in aktualisierter Form. Wie dort ersichtlich werden Sie während der Corona-Pandemie durch die Serviceangebote unserer örtlichen Apotheke, Lebensmittelhändler und Gaststätten unterstützt; unterstützen Sie im Gegenzug auch nach der Krise unsere örtlichen Geschäfte durch Ihren Einkauf und Besuch!

An dieser Stelle danken wir jetzt schon Mitbürgern*innen, die sich an die gegenwärtigen Einschränkungen halten. Unser Dank gilt aber insbesondere auch allen, die unser Gesundheitssystem, die öffentliche Sicherheit und Ordnung und die (Lebensmittel-)Versorgung für unsere Bevölkerung aufrechterhalten.

Abschließend dürfen wir Sie nochmals bitten, auf die Herausforderungen dieser Tage mit Gemeinsinn, Solidarität und Zusammenhalt zu reagieren. Gemeinsam werden wir auch diese schwierigen Zeiten gut bewältigen.

Bleiben Sie gesund!

Ihr

Guido Belz
erster Bürgermeister

Ihr

Michael Langner
zweiter und neu gewählter Bürgermeister

örtliche Hilfeleistungen im Bereich der Marktgemeinde Pyrbaum in der Coronakrise

Organisation	Tätigkeiten/Leistungen	Einsatzgebiet	Ansprechpartner	Telefon, Mail
„Bürgertelefon“ Markt Pyrbaum	Auskünfte und Vermittlung von Hilfeleistungen	Gesamtes Gemeindegebiet	Frau Lehmeier Frau Eder Frau Kölbel	09180/9405-0
Evangelische Kirche Pfr. Eyselein	Weiterleitung von Anfragen an die Nachbarschaftshilfe und Taschengeldbörse	Gesamtes Gemeindegebiet	Pfr. Eyselein	09180/722
Kath. Pfarrei Seligenporten	Einkauf, Apothekengänge, allgemeine Hilfsleistungen	Gebiet der Pfarrei (Seligenporten, Rengersricht, Dennenlohe, Dürnhof)	Richard Forster	0157/7328 6636
Markt Pyrbaum - Taschengeldbörse	Allgemeine Hilfeleistungen	Gesamtes Gemeindegebiet	Andrea Lehmeier	09180/9405-26 oder 90043
Nachbarschaftshilfe	Allgemeine Hilfeleistungen GESPRÄCHSPARTNER GESUCHT! Viele Mitbürger suchen in dieser schwierigen Zeit "einfach nur" Gesprächspartner: Wenn Sie sich hierfür zur Verfügung stellen wollen: Melden Sie sich bitte bei der Nachbarschaftshilfe! Unter 0160-97225861 kann jeden Mittwoch von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr eine Lebensmittelbestellung aufgegeben werden, schmidt.pyrbaum@gmx.net	Gesamtes Gemeindegebiet	Karin Larsen-Lion	09180/2222
Soldaten- und Kriegerkameradschaft		Gesamtes Gemeindegebiet	Marcel Schmidt	09180/186 941 0160/9722 5861 schmidt.pyrbaum@gmx.net
CSU Ortsverband Seligenporten	Einkauf, Besorgungsfahrten, Handwerklichen Notdienst	Gesamtes Gemeindegebiet	Bernd Glas Regina Lindner	0176/1999 7510 0152/2567 7416
Förderverein PYReinander	Allgemeine Hilfeleistungen	Gesamtes Gemeindegebiet	Riesch Friedrich Heinz Kiefer	09180/1092 09180/1044

Gewerbliche Anbieter	Tätigkeiten/Leistungen	Einsatzgebiet	Ansprechpartner	Telefon, Mail
Wolfsteiner Apotheke Schloßhof 3	Lieferung von Medikamenten	Gesamtes Gemeindegebiet		09180/2188 wolfsteinerapotheke@web.de
Metzgerei & Partyservice Andreas Schöll Hauptstraße 29 Lebensmittel	Lieferung von Essen	Gesamtes Gemeindegebiet		09180/90033 0172/821 0911 info@partyservice-schoell.de
Gerhard Striegel Marktplatz 7	Lieferung von Lebensmitteln	Gesamtes Gemeindegebiet		09180/757
Pizzeria Il Pensiero Klosterhof 18	Lieferung von Essen	Gesamtes Gemeindegebiet		09180/939 7133
La Trattoria da Pino Graf-Albrecht-Straße 1	Lieferung von Essen	Gesamtes Gemeindegebiet		09180/790 9994

Ansprechpartner für diese Zusammenstellung im Rathaus: Fr. Eder (Tel. 9405-23) und Fr. Kölbel (Tel. 9405-30)

Stand: 02.04.2020

Veröffentlichung der Bodenrichtwertlisten für das Gemeindegebiet Pyrbaum

Gemäß § 12 Abs. 2 BayGaV sind die Bodenrichtwerte einen Monat lang in den Gemeinden zu veröffentlichen.

Die Bodenrichtwertlisten werden daher in der Zeit von

Montag, den 20.04.2020 bis Freitag, den 22.05.2020

im Rathaus, Bauamt (Zimmer Nr. 10) während der allgemeinen Dienststunden öffentlich ausgelegt.

Während dieser Zeit haben Bürger das Recht, kostenlos Auskunft über die Bodenrichtwerte zu erhalten. Die Einsicht nehmende Person darf sich schriftliche Notizen machen. Es dürfen jedoch keine Kopien bzw. Foto- bzw. Videoaufnahmen von den Werten angefertigt werden. Schriftliche Auskünfte zu den Bodenrichtwerten werden ausschließlich von der Geschäftsstelle des Gutachterausschusses erteilt.

Nach Ablauf der einmonatigen Auslegung darf die Richtwertliste nicht mehr eingesehen werden. Auskunftersuchen können dann nur noch gegen Gebühr an die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses gerichtet werden.

Pyrbaum, den 15.04.2020

Guido Belz, erster Bürgermeister

Weitere Informationen des Marktes Pyrbaum

Abfallbeseitigung

**Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum
Sommerhalbjahr April – Oktober (1.4. – 31.10.)**

Wochentag	Uhrzeit
Mittwoch	16.00 – 18.00 Uhr
Freitag	16.00 – 18.00 Uhr
Samstag	10.00 – 12.00 Uhr 14.00 – 16.00 Uhr

Bitte beachten:

Zur Zeit kann wegen der Corona-Krise nur Grüngut abgeliefert werden!

Bauernmarkt

Liebe Kunden des Bauernmarktes Pyrbaum!

Aufgepasst!

Der 01. Mai fällt heuer auf einen Freitag, daher verschiebt sich der Bauernmarkt erneut auf Donnerstag den 30.04.2020 zur gewohnten Uhrzeit.



Änderung beim Benefizlauf Seligenporten

Natürlich macht der Virus auch vor unserem Benefizlauf nicht halt und es wäre unverantwortlich, diesen wie gewohnt durchzuführen. Aber ganz so einfach machen wir es Corona nicht. Der Virus mag's gesellig? Dann laufen wir alleine...und zwar alle gemeinsam!

Sei auch du mit dabei, bei unserem ersten (und hoffentlich einzigen) virtuellen Benefizlauf und unterstützt mit uns die Elterninitiative krebskranker Kinder e.V. Nürnberg!

Einfach wie gewohnt anmelden und am 26.04.2020 von 10.30 bis 14.30 Uhr laufen. Wo? Bei euch! Lauft wo ihr könnt, lauft wo ihr sicher seid und tut etwas Gutes, für euch und für den EKK e.V. Nürnberg.



Foto: Felix Porta

festhalten und uns auch bei diesem etwas kreativen Lösungsansatz voll unterstützen! IHR SEID DIE BESTEN!

Die Anzahl Runden (2 km für die Großen, 300 Meter für die Kleinen) postet ihr einfach zusammen mit eurer Startnummer auf unserer Facebookseite.

Besonders freuen wir uns, wenn es das ein oder andere Bild oder Video noch dazu schafft. Wir freuen uns schon riesig!

Ein besonderer Dank geht schon jetzt an unsere Spender, die auch in diesen schwierigen Zeiten an ihrer Spende

Die Feuerwehren des Marktes Pyrbaum

Einsätze im März 2020

- 1 x Person eingeklemmt
- 1 x Sicherung Landung Rettungshubschrauber
- 1 x Sonstige Hilfeleistung

Bei den 3 Einsätzen der Feuerwehren Pyrbaum und Seligenporten waren 51 Feuerwehrmänner und Feuerwehrfrauen im Dienst. Es wurden insgesamt 18 Einsatzstunden von den Feuerwehrmännern und Feuerwehrfrauen geleistet.



Mikrozensus 2020 im Januar gestartet

Interviewerinnen und Interviewer des Landesamts für Statistik in Fürth bitten um Auskunft

Auch im Jahr 2020 wird in Bayern wie im gesamten Bundesgebiet bei einem Prozent der Bevölkerung wieder der Mikrozensus durchgeführt. Nach Mitteilung des Bayerischen Landesamts für Statistik in Fürth werden für diese amtliche Haushaltsbefragung im Laufe des Jahres rund 60 000 Haushalte in Bayern von speziell für diese Erhebung geschulten Interviewerinnen und Interviewern zu ihrer wirtschaftlichen und sozialen Lage befragt. Für den überwiegenden Teil der Fragen besteht nach dem Mikrozensusgesetz Auskunftspflicht.

Im Jahr 2020 findet im Freistaat wie im gesamten Bundesgebiet wieder der Mikrozensus statt. Der Mikrozensus ist eine gesetzlich angeordnete Haushaltsbefragung, für die seit 1957 jährlich ein Prozent der Bevölkerung zu Themen wie Familie, Lebenspartnerschaft, Lebenssituation, Beruf und Ausbildung befragt werden. Der Mikrozensus 2020 enthält zusätzlich Fragen zum Pendlerverhalten der berufstätigen Bevölkerung. Neben der Länge des Arbeitsweges werden auch die genutzten Verkehrsmittel erhoben. Die durch den Mikrozensus gewonnenen Informationen sind Grundlage für zahlreiche gesetzliche und politische Entscheidungen und deshalb für alle Bürgerinnen und Bürger von großer Bedeutung. So bestimmen die erhobenen Daten u.a. mit darüber, wieviel Geld Deutschland aus den Struktur- und Investitionsfonds der Europäischen Union erhält.

Aufgrund steigender Anforderungen, z.B. im Bereich der Arbeitsmarkt- und Armutsberichterstattung, wurde der Mikrozensus für 2020 überarbeitet. Neben der bereits seit 1968 in den Mikrozensus integrierten Arbeitskräfteerhebung der Europäischen Union (LFS – Labour Force Survey) sind ab 2020 auch die bisher separat durchgeführte europäische Gemeinschaftsstatistik über Einkommen und Lebensbedingungen (EU SILC – European Union Statistics on Income and Living Conditions) und ab 2021 die Befragung zu Informations- und Kommunikationstechnologie (IKT) Teil des neuen Mikrozensus. Um die Befragten trotz dieser Erweiterungen zu entlasten, wird die Stichprobe ab 2020 in Unterstichproben geteilt, auf welche die verschiedenen Erhebungsteile LFS, EU SILC und IKT verteilt werden. Die Befragungen zum Mikrozensus finden ganzjährig von Januar bis Dezember statt. In Bayern sind in diesem Jahr rund 60000 Haushalte zu befragen – das sind mehr als 1000 Haushalte pro Woche. Dabei bestimmt ein mathematisches Zufallsverfahren, wer für die Teilnahme am Mikrozensus ausgewählt wird.

Die Befragungen werden in vielen Fällen als persönliche Interviews direkt bei den Haushalten durchgeführt. Dafür engagieren sich in Bayern zahlreiche ehrenamtlich tätige Interviewerinnen und Interviewer im Auftrag des Bayerischen Landesamts für Statistik. Haushalte, die kein persönliches Interview wünschen, haben die Möglichkeit, ihre Angaben im telefonischen Interview, schriftlich per Post oder ab 2020 erstmalig auch online abzugeben.

RECHTS §§ ANWÄLTE Mümmeler + Kollegen

RA Dr. Werner Mümmeler

. Handels- und Gesellschaftsrecht
. Vertragsrecht
. Immobilienrecht

RA Dr. Alois Kölbl (bis 30.06.2017)

. Fachanwalt für Strafrecht
. Verkehrsrecht
. Versicherungsrecht

RA Hannes Reichel

. Internet- und Telekommunikationsrecht
. Markenrecht
. Urheberrecht
. Arbeits- und Sozialrecht

RA Jürgen Mederer

. Fachanwalt für Verkehrsrecht
. Strafrecht
. Versicherungsrecht
. Schadensrecht

RA Thomas Förtsch

. Fachanwalt für Familienrecht
. Scheidungsrecht
. Erbrecht

RA Christopher Lihl

. Allgemeines Zivilrecht
. Unternehmensrecht
. Versicherungsrecht
. Verwaltungsrecht

RAin Anja Hollweck

. Fachanwältin für Verkehrsrecht
. Arzthaftungsrecht
. Allgemeines Zivilrecht

Ingolstädter Str 12 Tel. 09181 6997-0
92318 Neumarkt Fax 09181 21821
www.muemmler.de

Montag - Donnerstag 08.00-12.00 Uhr
13:00-17:30 Uhr
Freitag 08.00-14.00 Uhr

Haus des Monats April



09188 / 50 45 244

€ 324.500,- zzgl. Baunebenkosten

SCHEUSCHNER-PROJEKT.DE
Lebensqualität durch konsequente Planung

- 130m² Wohnfläche
- KfW-55
- schlüsselfertig
- Ziegel 42,5 cm
- voll unterkellert
- Fußbodenheizung
- inklusive Malerarbeiten
- inklusive Bodenbeläge
- Festpreis
- 25 Jahre Bauaufahrung

Abbildungen können Sonderleistungen enthalten.

Markisen • Terrassendächer • Sonnenschutzsysteme



MARKISEN-SEITZ

Ringstraße 2 · 90584 Allersberg · Tel. 09176-856
info@markisen-seitz.de · www.markisen-seitz.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung
auch samstags von 9 bis 14 Uhr

Wir arbeiten für Sie!

**PLANUNG
BERATUNG
SERVICE
DIENSTLEISTUNGEN**

- Gartengestaltung
- Treppenbau
- Natursteinarbeiten
- Terrassenbau
- Pflasterarbeiten
- Zaunbau/Holzbau



**Dittrich
GARTENBAU**

Kompetenz im grünen Bereich

Faber Castell Straße 9 · 90602 Pyrbaum

Fax 0 91 80/18 04 17 · Mobil 01 76/24 52 81 20 · info@gartenbau-dittrich.de

Tel. 0 91 80/93 09 88 · www.gartenbau-dittrich.de

SCHLOSSEREI || SPENGLEREI || HEIZUNG || SANITÄR

**XAVER
BRANDL GMBH**

Xaver Brandl GmbH · Bergstraße 1 · 92342 Möning
Tel. 09179/94244 · Fax 94243 · xbrandl@t-online.de

Wir setzen Ihre Energie in Szene

**elektro
WAGNER.**

Hauptstr. 37 | 90602 Pyrbaum/Seligenporten
Tel. 09180 93 902 - 0 | www.elektrowagner.net

Ziel des Mikrozensus ist es, für Wirtschaft, Politik, Wissenschaft, Medien und die Öffentlichkeit ein zuverlässiges Bild der Lebensverhältnisse aller Gruppen der Gesellschaft zu zeichnen. Um die gewonnenen Ergebnisse repräsentativ auf die Gesamtbevölkerung übertragen zu können, ist es wichtig, dass jeder der ausgewählten Haushalte an der Befragung teilnimmt. Aus diesem Grund besteht für die meisten Fragen des Mikrozensus eine gesetzlich festgelegte Auskunftspflicht. Sie gilt sowohl für die Erstbefragung der Haushalte als auch für die drei Folgebefragungen innerhalb von bis zu vier Jahren. Durch die Wiederholungsbefragungen können Veränderungen im Zeitverlauf nachvollzogen und eine hohe Ergebnisqualität erreicht werden. Datenschutz und Geheimhaltung sind, wie bei allen Erhebungen der amtlichen Statistik, umfassend gewährleistet. Auch die Interviewerinnen und Interviewer sind zur strikten Verschwiegenheit verpflichtet. Sie kündigen ihre Besuche bei den Haushalten zuvor schriftlich an und legitimieren sich mit einem Ausweis des Landesamts.

Das Bayerische Landesamt für Statistik in Fürth bittet alle Haushalte, die im Laufe des Jahres 2020 eine Ankündigung zur Mikrozensusbefragung erhalten, die Arbeit der Interviewerinnen und Interviewer zu unterstützen.

Öffentlicher Personennahverkehr

Mobil dank Rufbus-System (Linie 506)

Die Anmeldungen müssen spätestens 60 Minuten vor dem gewünschten Fahrtantritt eingegangen sein. **Tel. (0800) 6 06 56 00.**

Die aktuellen Fahrpläne der für den Gemeindebereich eingesetzten Linien (504, 505, 506, 516) sind im Internet unter www.ovf.de abrufbar (oben links Fahrbahndownload auswählen; Suchbegriff – Linie oder Ort – eingeben; Suche starten; Seite nach unten scrollen; Ergebnisse werden angezeigt).

Anruf-Sammeltaxi

Abfahrtszeiten für das Anrufsammeltaxi Pyrbaum / Postbauer-Heng		City-Taxi Neumarkt
Von / nach Postbauer-Heng Bahnhof		
Montag - Freitag		
S3 aus Nürnberg an	19:46 20:46 21:46 22:46 23:46 00:54	
S3 aus Neumarkt an	19:51 20:51 21:51 22:51 23:51	
AST ab	19:55 20:55 21:55 22:55 23:55 01:00	
AST an	19:42 20:42 21:42 22:42	
S3 nach Nürnberg ab	19:46 20:46 21:46 22:46	
S3 nach Neumarkt ab	19:51 20:51 21:51 22:51	
Samstag, Sonn- und Feiertag		
S3 aus Nürnberg an	09:46 11:46 13:46 15:46 17:46 19:46 20:46 21:46 22:46 23:46 00:54	
S3 aus Neumarkt an	09:51 11:51 13:51 15:51 17:51 19:51 20:51 21:51 22:51 23:51	
AST ab	09:55 11:55 13:55 15:55 17:55 19:55 20:55 21:55 22:55 23:55 01:00	
AST an	09:42 11:42 13:42 15:42 17:42 19:42 20:42 21:42 22:42	
S3 nach Nürnberg ab	09:46 11:46 13:46 15:46 17:46 19:46 20:46 21:46 22:46	
S3 nach Neumarkt ab	09:51 11:51 13:51 15:51 17:51 19:51 20:51 21:51 22:51	

AST-Bestellung: mindestens 1 Stunde vor der Abfahrtszeit unter **Tel.: 0800 25 25 259**

Abfallbeseitigung

Entleerung der Restmüllbehälter 2020

In den Ortsteilen **Pyrbaum, Seligenporten, Schwarzach, Rengersricht, Pruppach, Oberhembach, Neuhoof, Dennenlohe, Dürnhof, Asbach, Birkenlach, Münchsmühle, Straßmühle, Faberhof und Neumühle** werden die Restmüllbehälter im Jahr 2020 grundsätzlich **freitags** in den **ungeraden Wochen** geleert: **24.04. • 08.05. • 22.05. • 05.06. • 19.06. • 03.07. • 17.07. • 31.07. • 14.08. • 28.08. • 11.09. • 25.09. • 09.10. • 23.10. • 06.11. • 20.11. • 04.12. • 18.12. • 02.01.2021**

Entleerung der „Blauen Tonne“ – Altpapier 2020

Bezirk 21

Markt Pyrbaum mit den Ortsteilen:

Pyrbaum, Neumühle, Oberhembach: 27.04. • 25.05. • 26.06. • 24.07. • 21.08. • 25.09. • 23.10. • 20.11. • 18.12.

Bezirk 22

Markt Pyrbaum, die Ortsteile:

Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle: 27.04. • 26.05. • 30.06. • 28.07. • 26.08. • 25.09. • 23.10. • 24.11. • 19.12.

Abfuhrplan „Gelber Sack“ 2020

Bezirk 59

Ortsteile: **Asbach, Birkenlach, Dennenlohe, Dürnhof, Faberhof, Münchsmühle, Neuhoof, Pruppach, Rengersricht, Seligenporten, Schwarzach, Straßmühle: 16.04. • 14.05. • 17.06. • 20.07. • 17.08. • 14.09. • 14.10. • 12.11. • 08.12.**

Bezirk 60

Ortsteile: **Pyrbaum, Oberhembach, Neumühle: 23.04. • 25.05. • 25.06. • 23.07. • 24.08. • 21.09. • 21.10. • 19.11. • 16.12.**

Biomüll-Abfuhr 2020

Die Biomüllabfuhr findet für die Ortsteile **Pyrbaum, Seligenporten, Rengersricht und Schwarzach**, grundsätzlich **mittwochs** statt. Biomüllbeutel werden im Bürgerbüro des Rathauses in Pyrbaum zum Verkauf angeboten (10er-Rollen zu 4,00 €).

Bitte stellen Sie die Biotonnen und Biosäcke um **06.00 Uhr** zur Leerung und Abholung bereit. Die Abfuhrunternehmen leeren die Tonnen in manchen Abfuhrbereichen bis 22.00 Uhr abends. Lassen Sie die Biotonnen auf jeden Fall so lange zur Leerung bereitgestellt.

Infotelefon der Abfallwirtschaft: (09181) 4 70-209 (Landratsamt) oder (08461) 4 36 (Fa. Bachhuber und Partner).

Es wird gebeten, dass die Behälter ab 6.00 Uhr zur Abfuhr bereitgestellt werden.

(Die Termine sind auch ganzjährig auf der Homepage des Marktes unter „Bürgerservice“ - „Abfallwirtschaft“ - „Abfalltermine“ veröffentlicht)

Öffnungszeiten im Wertstoffhof in Pyrbaum

Sommerhalbjahr April bis Oktober (01.04. - 31.10.)

Wochentag	Uhrzeit
Mittwoch	16.00 - 18.00 Uhr
Freitag	16.00 - 18.00 Uhr
Samstag	10.00 - 12.00 Uhr
	14.00 - 16.00 Uhr

Es können zur Zeit nur Gartenabfälle abgegeben werden.

Problemmüll richtig entsorgen

Für Fragen zur Problemmüllsammlung und zur richtigen Entsorgung von Problemabfällen steht Ihnen die Abfallberatung im Landratsamt gern zur Verfügung. Rufen Sie uns an. Telefon: (09181) 4 70-209

Sie finden die Abfuhrpläne auf der Landkreishomepage unter www.landkreis-neumarkt.de/abfallwirtschaft

Rote Tonnen im Bauhof für verbrauchte Druckerpatronen

Im Wertstoffhof besteht die Möglichkeit während der Öffnungszeiten **leere Tintenpatronen, Tonerkartuschen, Trommeleinheiten, Faxpatronen und verbrauchte Fixiereinheiten** zu entsorgen. Hierfür wurden vom Landkreis 3 rote 240-Liter-Tonnen bereitgestellt.

Adressen für Ver- und Entsorgung

Bezeichnung	Anschrift	Telefon
Rest- und Sperrmüllabfuhr	Fa. Edenharder, 92318 Neumarkt	(09181) 47630
Biomüllabfuhr	Fa. Bachhuber und Partner	(08461) 436
Grüner Punkt	Fa. Pöppel, 93309 Kelheim	(09441) 50560
Kühlergeräte-Entsorgung	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470334
Elektronik Schrott	Christliche Arbeiterhilfe (CAH) Goldschmidstr. 54, 92318 Neumarkt	(09181) 46350
	Landratsamt Neumarkt	(09181) 470-219
Stromversorgung	Bayernwerk AG Störungsnummer	(0941) 2800-3366
	Konkrete Fragen wie Baustrom und Hausanschluss	(0941) 2800-3311
	Netzcenter Parsberg	(09492) 950-0
	Internet www.bayernwerk.de	

Gasversorgung.....	Bayernwerk AG	
	Störungsnummer.....	(0941) 2800-3355
	Zähler und Messeinrichtungen.....	(0941) 2800-3377
Sammeltonne für Altfett/Öl.....	Fa. Lesch, Äußere Nürnberger Str. 31, 91177 Thalmässing.....	(09173) 874
Sammeltonne für Speisefett/ Öl und PU-Schaumdosen.....	Wertstoffhof Blumenhof.....	(09181) 42200
Wohngift-Telefon.....		(0800) 8899789
Geschirrverleih.....	Hausmeister Walter Kahr.....	(09180) 930883
Bauschutt.....	Landratsamt Neumarkt.....	(09181) 470-299

Öffnungszeiten am Wertstoffhof Blumenhof

Dienstag und Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 16.00 Uhr
Samstag von 08.30 Uhr - 13.00 Uhr.
(Montag, Mittwoch und Donnerstag geschlossen!)

Kostenfreie Rücknahme von Pflanzenschutz-Verpackungen

Verpackungen von Pflanzenschutzmitteln, Spritzenreinigern und Flüssigdüngern werden auch 2020 wieder kostenlos an den Sammelstellen des Rücknahmesystems PAMIRA zurückgenommen. Die gemeinsame Initiative von Herstellern und Handel, die flächendeckend in Deutschland durchgeführt wird, sorgt für eine kontrollierte und sichere Verwertung der zurückgenommenen Verpackungen.

Mittlerweile wird mit rund 85% ein Großteil der gesammelten Verpackungen werkstofflich recycelt und zur Herstellung von Kabelschutzrohren eingesetzt.

Die Sammelstelle bei der Raiffeisen-Handels-GmbH Im Jura, Berchinger Straße 27, 92342 Freystadt, (Telefon: 09179/222-92) ist am **15.10.2020 von 8.00 Uhr bis 17.00 Uhr** geöffnet (mittags von 12.00 bis 13.00 Uhr geschlossen).

Zurückgenommen werden Pflanzenschutz-Kanister aus Kunststoff und Metall sowie Faltschachteln, Papier- und Kunststoff-Säcke.

Die Verpackungen müssen restlos entleert, gespült, trocken und mit dem PAMIRA-Logo versehen sein. Die Deckel und sonstigen Verpackungen sind getrennt abzugeben. Behälter über 50 Liter müssen durchtrennt sein. Die Sauberkeit der Verpackungen wird bei der Annahme kontrolliert.

Weitere Informationen finden Sie im Internet: www.pamira.de

Sprechstage und Beratungen

Außensprechstage des Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz - Versorgungsamt - beim Gesundheitsamt Neumarkt

Das Zentrum Bayern Familie und Soziales Region Oberpfalz bietet Außensprechstage beim Gesundheitsamt Neumarkt mit dem Ziel einer zeitgerechten und bürgernahen Beratung an.

Das Beratungsangebot umfasst folgende Tätigkeitsbereiche des Versorgungsamtes:

- Betreuung junger Familien (Elterngeld, Bayerisches Familiengeld)
- Feststellungsverfahren nach dem Schwerbehindertenrecht

Aufgrund der aktuellen Lage zum COVID-19 hat das Versorgungsamt Regensburg informiert, dass die geplanten Beratungstermine im Gesundheitsamt bis auf Weiteres nicht stattfinden.

Das Versorgungsamt ist derzeit nur telefonisch erreichbar unter Tel.: 0941/780900.

Für **Opfer von Gewalttaten** (z.B. Schädigung durch tätlichen Angriff, sexueller Missbrauch etc.) sowie für **Kriegsopfer, Wehrdienststopfer, Zivildienstgeschädigte, Impfgeschädigte, und Blinde** stehen darüber hinaus bei der Regionalstelle des Zentrum Bayern Familie und Soziales in Regensburg Sonderbetreuer zur Verfügung, die über die Hilfsmöglichkeiten des Staates umfassend informieren und über die Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr) erreichbar sind.

Die übrigen Bereiche der Regionalstelle in Regensburg erreichen Sie ebenfalls unter der Rufnummer (0941) 78 09 00 (Montag bis Freitag von 08.00 - 12.00 Uhr).

Gesundheitsregion-Neumarkt

Sie suchen einen Arzt?
Sie suchen eine Beratungsstelle?
Eine Selbsthilfegruppe?

Hier finden Sie alles rund um Ihre Gesundheit:

www.gesundheit-soziales-neumarkt.de

ist eine Website des Landratsamts Neumarkt auf der Sie alle Anbieter von Gesundheits-Dienstleistungen im Landkreis Neumarkt finden.



Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten

Private Waldbesitzer aus dem Gemeindebereich können Ihren Förster Herrn Alexander Mann unter der Nummer (09181) 4 82-13 oder mobil unter (0151) 12 62 26 56 erreichen.

Die Beratung, ob telefonisch oder vor Ort in Ihrem Wald, kann sämtliche forstliche Themen, von der Pflanzung bis zur Holzernte sowie forstliche Förderprogramme, umfassen und ist für Privatwaldbesitzer kostenfrei.

Ebenfalls besteht die Möglichkeit an dem Grundkurs „Sichere Waldarbeit“, welcher mehrmals im Jahr im Revier stattfindet, teilzunehmen.

VdK-Sprechtag im Rathaus

Der VdK berät und unterstützt in allen sozialrechtlichen Fragen und begleitet Sie durch den Paragraphendschungel des Sozialrechts.

Die Sprechstage finden jeweils am **1. Dienstag des Monats** in der Zeit von **14.00 - 15.00 Uhr** im Rathaus Pyrbaum statt.

Termine für VdK - Außensprechstage im Rathaus Pyrbaum 2020:

05. Mai • 02. Juni • 07. Juli • 01. September • 06. Oktober • 03. November • 01. Dezember

Um Anmeldung in der Kreisgeschäftsstelle wird gebeten, Tel. 09181/23210-0. Kurzfristige Änderungen behalten wir uns vor.

Nach telefonischer Terminabsprache berät auch jederzeit der **VdK Kreisverband Neumarkt i.d.OPf.**, erreichbar unter Tel. (09181) 23 21 00.

Seniorentelefon der Diakonie Neumarkt

Wir hören Ihnen zu!

Neumarkt – Ab sofort gibt es für Senioren immer mittwochs auch telefonische Hilfe der Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter der Diakonie Neumarkt.

Manche Ereignisse verändern das Leben grundlegend und nichts läuft mehr rund. Wenn der Körper im Alter streikt wird die Mobilität eingeschränkt und damit auch die Selbstständigkeit. Oft ist Einsamkeit die Folge und es fällt den Betroffenen schwer, ihre Lebenssituation zu bewältigen. Da kann ein Gespräch mit einem verständnisvollen Menschen helfen und erleichternd wirken. Der Griff zum Telefon ist der erste Schritt, um ein offenes Ohr, Unterstützung und Informationen über Hilfsangebote im Alter zu erhalten.

Seniorentelefon immer mittwochs von 11.00 bis 12.00 Uhr unter der Rufnummer: 09181-46400. Kontakt: Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Alter, Friedenstr. 33, 92318 Neumarkt

Beratungsangebot – AKTIVSENIOREN Neumarkt

Die AKTIVSENIOREN Bayern e.V. Region Neumarkt, geben ihre berufliche Erfahrung und Wissen im Ehrenamt an Unternehmen weiter, um diese in den unterschiedlichsten Stationen ihres unternehmerischen Engagements zu begleiten. Wir bemühen uns, nachhaltige Lösungswege aufzuzeigen, nicht nur um wirtschaftliche Krisen zu überwinden, sondern auch wirtschaftliche Expansionen voran zu treiben.

Auch in Pflegeeinrichtungen, Senioren- und Altenheimen und Kindergärten kann es immer wieder Entwicklungen geben, wo betriebswirtschaftliche Fachkenntnisse gepaart mit langjähriger beruflicher Erfahrung und absoluter Unabhängigkeit gefragt sind. „Vielleicht haben auch Sie schon ab und zu überlegt, ob es nicht vorteilhaft wäre, sich betriebswirtschaftliche Unterstützung und Beratung „ins Boot“ bzw. einen neutralen Berater an die Seite zu holen, der – für wenig Geld - mit Ihnen gemeinsam das Geschäftsmodell analysiert und Sie auf Defizite aufmerksam macht, deren Beseitigung den Erfolg steigern könnte“.

Wir stehen Ihnen gerne für ein Erstgespräch zur Verfügung. Rufen Sie uns an, erzählen Sie uns, wo der Schuh drückt – wir finden gemeinsam eine Lösung
Ansprechpartner: Kurt Schimek, Aktivsenioren Neumarkt, Tel 09181 / 41 595

Regens Wagner Offene Hilfen

Für Menschen mit Behinderung und Angehörige



Offene Hilfen Neumarkt-Nord

Dr. Schrauth-Str. 11e, 92318 Neumarkt

Telefon: (09181) 40 62 72 70

E-Mail: offene-hilfen-neumarkt@regens-wagner.de

Internet: regens-wagner-lauterhofen.de → Unsere Angebote → Offene Hilfen

Nehmen Sie Kontakt zu uns auf – wir freuen uns über ihren Anruf!

Caritas – Sozialstation Neumarkt e.V.

Friedenstr. 33 in 92318 Neumarkt, Tel.: 09181/ 47 65-0

Pflegenotruf: (0172) 8 23 41 66

Beratung zuhause kostenlos u. vertraulich: sozialstation@caritas-neumarkt.de

www. Caritas-Sozialstation-Neumarkt.de

Wir bieten umfangreiche Hilfe:

Ambulante Pflege • Tagespflege • Essen auf Rädern • Hausnotruf •
Betreuungsgruppen • Angehörigenberatung • Demenz-Beratung

Diakonie – ambulante Pflege zu Hause

Wir bieten ambulante Pflege und Tagespflege in Pyrbaum

Telefon: 09180 186 508-15 oder 09181 4058-133,

außerhalb der Bürozeiten Anrufbeantworter

E-Mail: dsst@diakonie-ahn.de • www.diakonie-ahn.de

Kennen Sie schon die Beratungsstelle KoKi – Netzwerk frühe Kindheit?

KoKi – Netzwerk frühe Kindheit berät und unterstützt seit 2009 werdende Mütter und Väter, Allein-erziehende und Familien im Landkreis Neumarkt:

- schon während der Schwangerschaft
- nach der Geburt des Kindes
- in belastenden Lebenssituationen



KoKi – Netzwerk frühe Kindheit bietet Ihnen Hilfe an in Form von all-gemeiner und umfassender Information über aktuelle Angebote für Eltern und Kinder im Landkreis Neumarkt. Wir beraten Sie individuell zu allen Fragen der Entwicklung, Förderung, Erziehung und Betreuung Ihres Kin-des. Zu unseren Serviceleistungen gehören auch eigene Angebote. Im Be-darfsfall zeigen wir Ihnen professionelle Netzwerkpartner auf.

Die Beratung durch **KoKi – Netzwerk frühe Kindheit** ist kostenlos und unbürokratisch. Alle Gespräche sind vertraulich (auch anonym möglich). Wir nehmen uns Zeit für Sie und Ihre Fragen und kommen auf Wunsch auch gerne zu Ihnen nach Hause.

Außerdem unterstützt **KoKi – Netzwerk frühe Kindheit** Fachkräfte und Einrichtungen.

KoKi – Netzwerk frühe Kindheit ist mit vier Fachkräften besetzt:

Dagmar Landsberger Dipl.-Sozialpädagogin (FH)

Anita Buchner Dipl.-Sozialpädagogin (FH), Hebamme

Heike Biro Dipl.-Sozialpädagogin (FH)

Beate Lang Dipl.-Sozialpädagogin (FH)

KoKi – Netzwerk frühe Kindheit befindet sich im Landratsamt Neu-markt, Nürnberger Str. 1 und zwar in den Räumen A 104 und A 106.

Telefonisch erreichen Sie die Mitarbeiter von **KoKi – Netzwerk frühe Kindheit** am besten unter 09181/470-111 und zwar Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr sowie zusätzlich donnerstags von 14 bis 17 Uhr.

Wichtige Informationen finden Sie außerdem auf der Homepage von **KoKi – Netzwerk frühe Kindheit**: www.koki-landkreis-neumarkt.de

In jeder Gemeinde steht den Familien des Landkreises ein **KoKi-Beauf-tragter** zur Verfügung. Dieser kümmert sich darum, dass Familien bei der Geburt ihres Kindes den Informationsflyer von **KoKi-Netzwerk frühe Kindheit** einschl. eines Erste-Hilfe-Sets bekommen. Außerdem kann der KoKi-Beauftragte bei Bedarf bzgl. der Beratungsstelle kurz informieren und auch vermitteln.

KoKi-Beauftragte für den Markt Pyrbaum ist Frau Andrea Lehmeier (Tel. 09180 9405 26).

Jugendecke

Jugendbüro – Markt Pyrbaum

- Das Jugendbüro ist Anlaufstelle für Kinder und Jugend-liche mit ihren Ideen, Anliegen, Fragen und unterstützt auf Nachfrage und Bedarf bei der Suche nach Umset-zungsmöglichkeiten, Antworten und Lösungen
- Das Jugendbüro ist Anlaufstelle für Belange bei der Arbeit mit Kindern und Jugendlichen in Pyrbaum: Planung und Umsetzung von Angeboten (z.B. Ferien- und Freizeit-angeboten), Förderungsmöglichkeiten, Unterstützung bei Aktionen, ...



Jugendbüro – Markt Pyrbaum

Jochen Hirschmann

(Gemeindlicher Jugendpfleger)

Tel. 09181/470-246

Mobil 0157/35295329

E-Mail: jochen.hirschmann@kjr-neumarkt.de

Das Jugendbüro im evang. Gemeindehaus (Keller) ist zurzeit auf Grund der Corona-Thematik nicht besetzt. Bitte bei Bedarf per Mail bzw. telefonisch Kontakt aufnehmen!

TIPPS für GUTE LAUNE

Ein Angebot des Jugendbüros der Marktgemeinde Pyrbaum

Zurzeit verbringen wir alle mehr Zeit zu Hause, sollten weniger nach draußen und müssen vor allem soziale Kontakte möglichst einschränken - da sollte gute Laune und Abwech-slung nicht fehlen!



Deshalb hat das Jugendbüro der Marktgemeinde Pyrbaum eine Infor-mationsplattform zum Austausch von Ideen geschaffen, mit denen sich der Alltag bunter, kreativer, sportlicher, kommunikativer, ruhiger, ... gestalten lässt. Das Jugendbüro postet in regelmäßigen Abständen für alle Kinder, Jugendlichen und Familien TIPPS für gute Laune mit verschiedensten Anregungen zur Freizeitgestaltung.

Weitere Infos gibt es auf der Homepage der Gemeinde unter www.pyrbaum.de sowie direkt im Jugendbüro der Marktgemeinde Pyrbaum.

Jochen Hirschmann, Gemeindlicher Jugendpfleger

Mobile Jugendarbeit/ Streetwork Postbauer-Heng & Pyrbaum

Jeder hat mal ein kleines Problem oder sogar eine Krise. Dann haben wir gerne ein offenes Ohr für dich. Egal ob in Beziehungen, bei Problemen mit Ämtern oder in der Ausbildung - wir stehen dir mit Rat und Tat zur Seite. Wir kennen uns aus mit Suchtproblemen und helfen schwierige Lebenslagen begleitend zu überwinden.

Beratung: Wir besuchen dich direkt an euren Treffpunkten oder nach Vereinbarung.

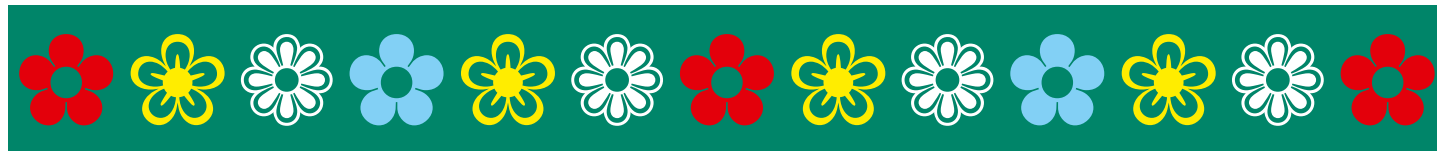
Kontakt:

Frank Schmidpeter (Pädagoge/Streetworker)

Mobil: 0160 901 78 873

Tel.: 09188 74 99 840

E-mail: frank.schmidpeter@kjr-neumarkt.de



Pflegefachkräfte für unsere Senioreneinrichtungen dringend gesucht!

Kommen Sie zum Arbeitgeber mit Herz und Sinn!

Interesse?

Weitere Informationen zu unseren Stellen finden Sie auf
unserer Homepage unter www.awo-nuer-land.de

Bitte senden Sie uns Ihre Bewerbung per E-Mail an:

kreisverband@awo-nuer-land.de

oder per Post an unsere unten stehende Adresse.



Kreisverband
Nürnberger Land e.V.

Burgthanner Str. 99, 90559 Burgthann-Mimberg
Tel.: 09183 / 914-100



GERHARD
ARZT

Spenglerei
Sanitär
Heizung

Wir suchen ab sofort
m/w/d

Spengler
oder
Spenglerhelfer
oder
Dachdecker
mit Kenntnissen
in der Spenglerei

Hauptstraße 47
90602 Seligenporten

Tel.: 09180 / 1462
Fax: 09180 / 2761

info@arzt-gerhard.de
www.arzt-gerhard.de

Gartengestaltung **Jürgen Paulus**

Azubi (m/w/d) gesucht

Friedensstr. 6a
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 – 2611
www.paulus-galabau.de
j.paulus@paulus-galabau.de



Wir suchen ab sofort einen
Metallbauer m/w/d
Fachrichtung Konstruktionstechnik

Neumarkter Straße 9, 90592 Schwarzenbruck-Pfeifferhütte • Tel.: 09183 950505
www.schlosserei-buchner.de • E-Mail: info@schlosserei-buchner.de

dirk rentsch
innenausbau und mehr...

wand & farbe
fliesen & bodenbelag

trockenbau
elektrotechnik

Mobil: 0172 - 79 23 497 | Büro: 09180 - 180677 | Mail: info@rentsch-innenausbau.de
Dombühl 10, 90602 Pyrbaum

www.rentsch-innenausbau.de

Robert Testa
Maler- & Lackierermeister



Neumarkter Straße 50
90602 Pyrbaum

Telefon: 09180 1864518
Mobil: 0176 64641616
Mail: robert.testa@outlook.de
Web: www.malermeister-testa.de



AUTO ROSTEK
KFZ-MEISTERBETRIEB

» Reparatur aller Marken
auch Transporter und US Fahrzeuge
» Fahrzeugdiagnose und Elektronik
» HU / AU » Achsvermessung
» Reifen und Räder
» und vieles mehr...

Faber-Castell-Straße 4
90602 Pyrbaum
Telefon: 0 91 80/4 18 48 91
Telefax: 0 91 80/4 18 48 92
Mobil: 01 52/34 06 74 71
eMail: info@auto-rostek.de
Web: www.auto-rostek.de

Gemeindebücherei Pyrbaum

Gemeindebücherei Pyrbaum

Tel.: 09180/ 9 39 99 06

Neumarkter Str. 15
90602 Pyrbaum

Leiterin: Frau Birgitt Schiebel
Tel.: 09180/ 15 93

Öffnungszeiten:

Di 08.30 - 10.00 Uhr

Do 16.00 - 18.00 Uhr

So 10.30 - 11.30 Uhr

Unsere Gemeindebücherei bleibt wegen der aktuellen Lage hinsichtlich der Coronavirus-Pandemie und der bundesweiten Empfehlungen bis auf Weiteres geschlossen. Ausgeliehene Medien werden von uns verlängert.

Neuerungen in unserer Bücherei: Eine neue EDV-Anlage, Internetanschluss und Findus Internet-OPAC



Auch wenn wir wegen der Krise momentan physisch für Sie nicht erreichbar sind, können Sie sich mit unserer Findus-Mediensuche, in unsere Gemeindebücherei einloggen.

Dort zeigt es Ihnen alle Medien, Leserkonten, Tip20-Ausleihlisten, Neuerwerbungen und vieles mehr an. Sie sehen auch, ob das gewünschte Medium gerade verliehen ist und wann es voraussichtlich zurückkommt. Von Ihnen ausgesuchte Medien können in einer Merklisse eingetragen werden.

Die Datenbank aktualisiert sich automatisch.



Also loggen sie sich ein und stöbern Sie sich durch! <http://pyrbaum.buchabfrage.de>

Ein gutes Buch könnte zumindest zeitweise von der Krise ablenken und

vor allem - BLEIBEN SIE GESUND! -

Ihr Büchereiteam

Kindertagesstätte Kunterbunt

Eine leere Kita Kunterbunt

Aufgrund der aktuellen Situation ist die KiTa Kunterbunt geschlossen. In dieser Zeit vermissen wir den alltäglichen Trubel mit den Kindern und hoffen, dass die Situation nicht mehr all zu lange andauert.

In den letzten Wochen wurde vom KiTa-Team schon fleißig angepackt und viele Dinge erledigt, die im Alltag leider liegen geblieben sind. Eine kleine Notgruppe betreuen wir auch.

Wir hoffen sehr, dass die Familien die aktuelle Situation bestmöglichst meistern und wir uns schon bald in der KiTa Kunterbunt wieder sehen.

Wir wünschen Ihnen alles Gute und bleiben Sie gesund!

Ihr Kita Kunterbunt – Team



Evangelisches Pfarramt Pyrbaum

Pfarramt: Marktplatz 4, Pfr. Eyselein

Tel. (09180) 7 22

Seligenporten und Rengersricht,

Pfr. Dinkel, Tel. (09188) 3 05 13 44

www.pyrbaum-evangelisch.de

Geburtstage

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Gottes Segen und alles Gute für das neue Lebensjahr. Ihre Vikarin Stefanie Probst, Pfarrer Klaus Eyselein und Pfarrer Hermann Dinkel

Zur Allgemeinen Situation

Unsere Gesellschaft durchlebt eine besondere Situation. Durch die Corona Pandemie sind alle Bereiche des Lebens betroffen. Wir spüren eine große gemeinsame Anstrengung, rücken zusammen und wahren zugleich Distanz. Wir wünschen allen, Kindern und Erwachsenen, Familien, Alleinstehenden, Jung und Alt immer wieder die motivierende Kraft und Zuversicht für Familie und Beruf. Das betrifft auch uns als Kirche. Seit Mitte März konnten nun keine Gottesdienste mehr gehalten werden. Der Kindergarten und das Gemeindehaus sind geschlossen. Zur Drucklegung dieses Mitteilungsblattes wissen wir noch nicht, welche Maßnahmen nach dem 19. April nötig sein werden. Daher sind alle Planungen unter Vorbehalt.

Konfirmation und Silberne Konfirmation haben wir verschoben. Auch besondere Feste im Leben, wie Taufe oder Trauungen mussten bereits verschoben werden.

Wir führen hier dennoch die geplanten Gottesdienste auf, auch wenn noch nicht bekannt ist, ob und wie Zusammenkünfte möglich sein werden.

Wir bitten unsere Homepage zu beachten.

Unter www.pyrbaum-evangelisch.de finden sie aktuelle Informationen, sowie Anregungen für Gottesdienste und Andachten. Falls Gottesdienste nicht stattfinden können, veröffentlichen wir zu jedem Sonntag eine Andacht.

Gottesdienste – unter Vorbehalt -

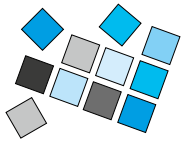
26.04. Misericordias Domini 09.30 Uhr Gottesdienst

03.05. Jubilate 09.30 Uhr Gottesdienst

(mit Abendmahl)

10.05. Kantate 09.30 Uhr Gottesdienst

FLIESEN ♦ NATURSTEINE



BAYER

AUSSTELLUNG BERATUNG VERKAUF VERLEGUNG RENOVIERUNG

Öffnungszeiten der Ausstellung: Mo/Do/Sa von 9:00 – 15:00 Uhr,
Di/Mi von 10:00 – 14:00 Uhr, Freitag geschlossen.

90602 Pyrbaum-Seligenporten · Möninger Str. 38 · Tel. 0 91 80/93 02 02
Fax 0 91 80/93 02 00 · Mobil 01 72/8 32 55 83 · eMail: bayer.fliesen@t-online.de

Gartenträume werden wahr!

Verschönern Sie Ihren Garten mit

Beet- und Balkonpflanzen
Ziersträucher und Rosen
Obstgehölze und Beerensträucher
Stauden
oder Rollrasen

**Gartenland
Rabovsky**
Inh. Johann Pruy

Neumarkt - Lange Gasse 21
Tel.: (0 91 81) 92 82
www.gartenland-rabovsky.de

...wo denn sonst!

Kann sein, ...



... dass wir in 50 Jahren
Altmetall auf dem Mond
lagern.
Aber bis dahin ist unser
Wertstoffhof der richtige
Metallbahnhof!

RANDOW VON

- Containerdienst
- Altfahrzeugverwertung
- Wertstoffe
- Metallhandel

91154 Roth - an der Lände · Regensburger Ring 16
Tel. (09171) 2558 · info@von-randow.de, www.von-randow.de

PIRZER
Bestattungs-
institut GmbH

Zusammen mit Ihnen
gehen wir ein Stück
auf dem schweren Weg
Ihrer Trauer.

Dr.-Krauß-Straße 5
92318 Neumarkt
Telefon Tag und Nacht:
09181 - 47620

Türkeistraße 26
90518 Altdorf
Telefon Tag und Nacht:
09187 - 907700

www.pirzer-bestattung.de info@pirzer-bestattung.de

MÖBEL
Schreinerei
MARKUS
TURINSKY

Abt-Stephan-Str. 4 · 90602 Seligenporten
Tel. 0 91 80 / 16 93 · Fax 0 91 80/93 95 12
e-Mail: Schreinerei.Turinsky@t-online.de

Ihr Partner für:

- Möbel nach Maß
- Zimmer- und Haustüren
- Parkett- und Laminatböden
- Küchen • Bäder
- Individueller Innenausbau
- wir fertigen auch behinderten-gerechte Möbel

rackl
AUTOMOBILE

KLIMA-SERVICE



Damit die Urlaubsfahrt
Sie nicht zum kochen bringt!

Hauptuntersuchungstermine im MAI:
07. / 12. / 26. Mai 2020

Rackl-Automobile · Pfälzerstraße 30 · 92353 Postbauer-Heng · Tel. (09188) 735

**MIT ERFAHRUNG, KNOW-HOW
UND EINSATZ FÜR SIE UNTERWEGS!**

INDUSTRIEPARK ERASBACH B2
92334 BERCHING
TEL: 08462 / 9424 - 0

FENSTER, TÜREN & MEHR...

EIBNER REGNATH
...da san mia dahoam!



PERFORMANCE TEAM

...da san mia dahoam!



WWW.EIBNER-REGNATH.DE

14.05. Donnerstag

17.05. Rogate

11.00 Uhr Ökumenischer Mitmach-Gottesdienst, Kath. Kirche

14.30 Uhr Gottesdienst im Seniorenzentrum (?)

09.30 Uhr Familiengottesdienst

Kasualien

Beerdigung

18.03. Udo Burtschak (73 Jahre) aus Pyrbaum

Auch die Treffen der Gruppen sind unter Vorbehalt!

Frauenkreis

Eventuell hören wir am 14. Mai 2020 um 15.30 Uhr im Gemeindehaus einen Vortrag von Herrn Dinkel zum Thema Eisenbahn-Romantik.

Seniorenkreis

Das Treffen am Mittwoch, den 29. April im **Bürgersaal des Seniorenzentrum** muss entfallen.

Bibelkreis

14tägig am Dienstag, 19.30 Uhr bei Familie Grimm, Am Finkenschlag 18, Tel. 09180/93 93 196

Kirchenchor St. Georg

Zur Zeit finden keine Kirchenchorproben statt. Nach der Pause treffen wir uns jeden Dienstag um 19.45 Uhr im Gemeindehaus. Neue Sänger und Sängerinnen sind jederzeit herzlich willkommen.



Mutter- und Kind-Gruppe

Zur Zeit finden keine Treffen statt. Nach der Pause treffen wir uns Mittwochs von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr mit Mütter mit Kinder im Säuglingsalter und bis ca. 3 Jahre. Informationen bei Jeanette Nawa, Tel. 0176/43 51 81.

Kinder und Jugendliche aufgepasst.

Kinderchor ab 5 Jahre

Der Kinderchor trifft sich erst wieder, wenn auch die Schule weitergeht. Wir treffen uns immer am Dienstag von 16.30 - 17.15 Uhr im Gemeindehaus. Wer einmal hineinschnuppern möchte ist herzlich willkommen. Es freuen sich auf Euch: Ingrid Abraham, Dörte Eyslein und Martina Ziegler. Info's gibt es bei Dörte Eyslein, Tel. 09180/722

Jugendtreff „Basement“

Zur Zeit geschlossen, sonst immer Freitag und Samstag von 18.00-22.00 Uhr für 12-18jährige. Schaut mal vorbei, es lohnt sich!

Konfirmation 2021

Wenn Sie Ihren Sohn/Ihre Tochter im nächsten Jahr konfirmieren lassen möchten (normalerweise beginnt die Konfirmandenzeit mit ca. 13 Jahren und sie besuchen die 7. Klasse, Jahrgang ca. Juli 2006 – August 2007), bitten wir um telefonische Anmeldung bis Ende April im Pfarramt, Tel. 09180/722. Der Elternabend mit allen Informationen findet am Donnerstag, den **28. Mai 2020** um 20.00 Uhr im Gemeindehaus statt (bitte beachten: in der März-Ausgabe stand ein falscher Termin!). Der neue Konfirmandenkurs beginnt am Mittwoch, 17. Juni 2020 um 17.30 Uhr im Gemeindehaus. Das erste gemeinsame Wochenende findet vom 3. – 5. Juli 2020 statt (bitte den Termin vormerken).

Jugendbegegnungsfreizeit mit der Partnergemeinde Csákvár

Auch in diesem Jahr ist eine Jugendbegegnung zwischen Pyrbaum und Csákvár geplant. Vom 2. bis 9. August 2020 verbringen wir gemeinsame Tage in Bayern. Wir fahren in das Freizeithaus Altenstein und haben viel Zeit zum Spielen, Ausflüge, Gespräche über Gott und die Welt, die die Tage zu einem besonderen Erlebnis machen! Eingeladen sind Jugendliche ab dem Konfirmandenalter. Informationen gibt es jetzt schon im Pfarramt oder unter Tel. 01980/722, sowie unter www.pyrbaum-evangelisch.de.



Neues aus dem evang. Kindergarten Regenbogen

Ausflug der Vorschulkinder

Wir haben vor Corona das Stadtmuseum Neumarkt besucht. Als Thema hatten wir uns „Einkaufen – früher und heute“ ausgesucht. Frau Müller, die Museumspädagogin hat für unsere Kinder das Thema vorbereitet und näher gebracht. Als erstes hat sie den Kindern die Stadtgeschichte von Neumarkt besprochen und erklärte, dass Neumarkt heißt Neumarkt, weil in der Ortsmitte immer der Markt mit den Verkauf von Tieren, Gemüse, Getreide usw. stattfand. Als zweite Station hat sie die verschiedenen alten Waagen und Gewichte gezeigt. Hier durften die Kinder selbst ausprobieren. Anschließend ging es in den Tante Emma Laden. Die Kinder konnten in einem Rollenspiel selbst einkaufen und verkaufen. Hier wurde der Unterschied zwischen früher und heute sehr deutlich.

Zum Abschluss wurde das Thema „Verpackungsmüll“ noch angesprochen und die Kinder wurden angeleitet eine Stofftasche zu bemalen.



Anmeldungen möglich

Suchen Sie einen Krippenplatz für Ihr Kleinkind oder ab September einen Kindergartenplatz? Bei uns sind noch Plätze frei.

Melden Sie sich unter der Telefonnummer 09180 – 1301 oder schreiben Sie uns eine Mail – ev-kiga-regenbogen-pyrbaum@gmx.de.

Sonstiges

- Unser Erweiterungsbau macht Fortschritte. Jeden Tag waren Handwerker da, die Leitungen und Rohre verlegt haben. Die Wände sind verputzt und vor wenigen Tagen wurde auch der Estrich verlegt.
- Am 30. April laden wir – unter Vorbehalt – ein zum Elternabend mit dem Thema: „Keine Angst vor der Angst. Kinderängste verstehen und bewältigen“. Der Elternabend findet in Kooperation mit Koki und der Marktgemeinde statt.
- Wussten Sie schon, dass unser Kindergarten in diesem Jahr sein 50jähriges Bestehen feiert?

**Wir wünschen allen Familien und Gemeindemitglieder
Alles Gute und bleiben Sie gesund! Das Kindergartenteam**

Katholisches Pfarramt Pyrbaum

Mater-Dolorosa, www.pyrbaum-katholisch.de

Gottesdienstordnung vom 15. April 2020 bis 15. Mai 2020

Momentan dürfen keine öffentlichen Gottesdienste gefeiert werden. Stellvertretend für die Pfarrgemeinde feiert Pfarrer Dosseh täglich Eucharistie und die bereits bestellten Intensionen werden mit aufgenommen.

Die Feier der Erstkommunion am Sonntag, 19.04.2020 entfällt, ebenso die Firmung am Samstag, 16.05.2020 in Postbauer-Heng. Eine Neuterminierung wird bekannt gegeben.

Alle Veranstaltungen, Seniorennachmittage, Treffen des Frauenbundes, sämtliche Chorproben usw. sind bis auf Weiteres abgesagt. Das Pfarrheim bleibt geschlossen. Das Pfarrbüro soll bei Anliegen zuerst telefonisch kontaktiert werden.



Lebensmittel Obst Gemüse Getränke



Gerhard Striegel

Marktplatz 7 90602 Pyrbaum Telefon: 09180/ 7 57

Geschäftszeiten

Montag - Freitag von 6.15 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr

Samstag von 6.15 - 13.00 Uhr

Deutsche Post

Postöffnungszeiten

Montag - Freitag
9.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr

Samstag
9.00 - 13.00 Uhr

Getränke-Lieferservice Partyplatten Präsentkörbe



Bellagarda
Natursteine Gartencenter Baustoffe

Besuchen Sie uns
in Roth oder auf

www.bellagarda.de

AUF 29.000 QM AUSSTELLUNGS-
UND LAGERFLÄCHE FINDEN
SIE BEI UNS ALLES FÜR
IHR GARTENPROJEKT.

Öffnungszeiten | Mo. bis Fr. 8.30 - 17.30 Uhr | Sa. 8.30 - 12.30 Uhr

Bellagarda | An der Lände 1 | 91154 Roth | Tel. 09171/85 18 99 0



Lindelburger Straße 7

90602 Pyrbaum

Tel.: 09180/ 6 10

Fax: 09180/ 27 18

e-mail: info@seifert-heiztechnik.de

www.seifert-heiztechnik.de

Notdienstnummer: 0171/ 7 76 46 64

Mo.-Do.: 07.00 - 20.00 Uhr

Fr.: 07.00 - 13.00 Uhr

Sa./So./Feiert.: kein Notdienst

Bürozeiten:

Mo. - Do.: 07.00 - 12.00 Uhr

13.00 - 16.00 Uhr

Fr.: 07.00 - 12.00 Uhr

**Malermeister
Christian Riedel**

malen | gestalten | erhalten | erneuern

Meisterfachbetrieb für Fassaden, Farb- und Raumkonzepte
sowie ökologisch gesunde Materialien und Schimmelvorbeugung

Ihr Spezialist für allergiefreie und umweltschonende Lebensräume

Malerbetrieb Riedel | Bergweg 6 | 90602 Pyrbaum

Tel. 09180 / 180992 | Fax 09180 / 180993 | Mobil 0171 / 8381454
E-Mail: info@malermeister-riedel.de | www.malermeister-riedel.de



**Elektro
Traumüller**

Inhaber: Martin Ermer

- Elektroinstallation für Haus und Gewerbe
- Elektrogeräteverkauf und Kundendienst
- Elektroheizsysteme
- Antennentechnik

Annahmestelle für:

**Wäscherei und Heißmangel
Schuhreparaturen
Änderungsschneiderei
der Firma Holzschuh**

Waschsaugergeräteverleih

Allersberger Straße 6 • 90602 Pyrbaum • Telefon: 09180 / 704 • Fax: 09180 / 33 37
Email: ermer-elektro@t-online.de

Für die Seelsorge, sowie in dringenden Fällen erreichen Sie Herrn Pfarrer Dosseh unter der Telefonnummer: 09180 723.

Informationen entnehmen Sie auch der Bistumsseite unter www.bistum-eichstaett.de

Die Kirche ist dennoch nicht tot.

Sie sind alle eingeladen, die Gottesdienste in den Medien mitzufeiern. Im Fernsehen, Radio und Internet werden zahlreiche Gottesdienste übertragen, z. B.:

- jeden Sonntag um 9.30 Uhr (ZDF)
- werktags um 8.00 Uhr, sowie jeden Sonntag um 10.00 Uhr (www.domradio.de)
- tägliches Programm mit vielen Gottesdiensten (Radio Horeb oder www.horeb.org)
- www.ewtn.de (Katholisches TV)
- www.materdolorosa.de

jeden Sonntag können Sie die Predigt als Textversion lesen. Für das persönliche Gebet steht die Kirche weiterhin offen.

Alles Gute für die kommende Zeit, Kraft, Zusammenhalt, sowie Gottes Schutz und Segen. Mögen wir alle die kommenden Monate unversehrt überstehen. Gesundheit und gesegnete Ostertage wünscht Ihnen

Ihr / euer Pfarrer Casimir Dosseh

Geburtstage

Aus
Datenschutz
gründen nur
in der
gedruckten
Version
sichtbar.

Herzliche Glückwünsche zu Ihrem Geburtstag.

Alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen für das neue Lebensjahr wünscht Ihnen Ihr Pfarrer Casimir Dosseh

Brillen für die Mission

Die Kolpingsfamilie St. Elisabeth in Nürnberg sammelt seit vielen Jahren gebrauchte Brillen. Die Brillen gehen an das Blindenwerk in Koblenz, werden dort gereinigt, vermessen und anschließend an bedürftige Menschen in Entwicklungsländern durch die Missionsstationen abgegeben.

Haben Sie alte Brillen, die sie nicht mehr benutzen und wissen nicht wohin damit? Gerne können sie diese in der Sakristei oder im Pfarrbüro abgeben.

Wir sammeln abgestempelte Briefmarken für die Steyler Mission

Bitte sammeln Sie mit!

Zu beachten ist:

Die Briefmarken jeweils mit mindestens einem Rand von etwa 0,5 cm ausschneiden und **nicht** vom Papier lösen.

Sammelstellen:

- Weißer Kasten (Anregungen Pfarrgemeinderat) neben der Ausgangstüre der Kirche.
- In der Sakristei
- Im Pfarrbüro

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!!

Krankenpflegeverein Pyrbaum / Seligenporten

Bitte denken Sie bei Veränderungen auch an den Krankenpflegeverein, z. B. bei der Änderung der Kontonummer usw.

Katholische Pfarrei Seligenporten

Mariä Himmelfahrt (www.pfarrei-seligenporten.de)

Geburtstage

Aus
Datensch
tutzgrü
nden
nur in
der
gedruck
ten
Version

Zu Ihrem Geburtstag alles Gute, Gesundheit und Gottes Segen, das wünscht Ihnen von Herzen Ihr Pfarrer Hans Henke.

Pfarreileben wird durch Corona-Virus bestimmt

Liebe Pfarrangehörige, liebe Gläubige,

wegen der Corona-Pandemie müssen alle Gottesdienste im Bistum Eichstätt bis auf Weiteres, vorerst bis 19. April, entfallen. Die bestellten Messen werden verschoben und selbstverständlich zu einem späteren Zeitpunkt gelesen.

Von der Absage der Gottesdienste sind auch die Feierlichkeiten zum Osterfest, sowie die Feier der Hl. Erstkommunion, die Firmung sowie vorerst auch die Hochzeiten, Taufen und Requien betroffen. Beerdigungen werden im kleinen Kreis durchgeführt.

Das Pfarrbüro kann mittwochs telefonisch (09180 844) kontaktiert werden.

Die Kirchen bleiben aber weiterhin für die Gläubigen zum stillen Gebet, oder auch nur um eine Kerze anzuzünden, geöffnet. Bitte beachten Sie hierbei aber unbedingt die Hygiene-Maßnahmen und mindestens 1,5 m Abstand zum Nächsten.

Die Diözese Eichstätt wird auf der homepage (www.bistum-eichstaett.de) in den kommenden Wochen verstärkt auf Angebote hinweisen, ihren Glauben von zu Hause aus leben zu können.

Auch wir werden versuchen, ihnen weiterhin einen wöchentlichen Anzeiger mit Hinweisen und Gebeten sowie Impulsen am Schriftenstand oder direkt bei Ihnen in Ihrem Briefkasten zu hinterlegen.

Besuchen Sie auch die Homepage der Pfarrei Seligenporten (www.pfarrei-seligenporten.de) über die wir mit Ihnen mit geistlichen Impulsen und natürlich zu Neuigkeiten in unserem Pfarreleben Kontakt halten werden.

Der Glaube ist unser großer Halt. Und aus dieser Kraft dürfen wir auch jetzt schöpfen, Hilfen aufzeigen und den Gläubigen Hoffnung schenken.

Ihre Pfarrgemeinde Seligenporten

Die Pfarrei Seligenporten hält zusammen!

Unterstützung für Mitbürger in der Corona Krise

Die aktuelle Situation stellt unsere Gesellschaft vor größte Herausforderungen. So sehr uns die Corona-Krise fordert und verunsichert, so sehr spüren und erleben wir, was wirklich wichtig ist im Leben: nicht alleine zu sein und zusammenzuhalten.

Der Pfarrgemeinderat von Seligenporten will daher ein Signal aussenden.

Sie brauchen keine Angst zu haben, wir kümmern uns.

Vor allem ältere Menschen und chronisch Kranke wird empfohlen, Menschenansammlungen zu meiden. Der Pfarrgemeinderat Seligenporten wird daher ehrenamtlich für ältere Menschen notwendige Hilfsdienste (Einkäufe, Apothekengänge, andere Hilfsdienste, ...) in unserer Pfarrei übernehmen.

Melden Sie sich unter der **Tel. Nr. 0157 732 866 36**

Austräger für das gemeindliche Mitteilungsblatt im Ortsteil Seligenporten gesucht!

Näheres bei Kilian-Verlag,
Telefon 09180/854 oder 0911/329525.

KILIAN  **VERLAG**



**Design & Qualität
rund ums Haus**

weichselbaum.com



Weichselbaum macht's

BERATUNG – AUFMASS – MONTAGE
vom Fachbetrieb Ihrer Region

Angebot anfordern:
09185 / 9410-0

Torantriebe
 Raffstorekästen
 Pergolamarkisen
 Jalousien
 Funksteuerungen & Antriebe
 ZIP-Systeme
 Terrassendächer
 Markisen
 Garagentore
 Marken-Fenster
 Rollläden
 Raffstoren
 Haustüren



Steinmetzmeister

Volker Holzammer

- ☐ Grabmal
- ☐ Bau
- ☐ Bildhauerei
- ☐ Restaurierungen

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen.
Wir beraten Sie gerne.

Vorstadtstraße 8 09180 / 1863341
90602 Pyrbaum 0178 / 3306721



Kunst und Bauschlosserei HAMMERER

- Gartenzäune und Tore
- Torantriebe
- Balkone und Terrassen-überdachungen
- Edelstahlarbeiten
- Zertifiziert nach EN 1090

Ortsstraße 27, 90602 Rengersricht
Tel.: 09180/930027, Fax: 930029
eMail: bhammerer@t-online.de
www.schlosserei-hammerer.de

Frühjahrsaktion bei



Schleiferei PRÖLL



Kundendienst und Reparaturen für

- Rasenmäher
- Motorsägen
- Freischneider

incl. Abhol-/Lieferservice



Verkauf von Neugeräten und Zubehör



Installation von Rasenmährobotern

inkl. Kabelverlegung



Schärfarbeiten von

· Kreissägeblättern	· Bandsägen	· Scheren
· Sägeketten	· Hobelmessern	· Bohren
· Gartenwerkzeugen	· Küchenmessern	

Schleiferei Pröll · Marienstraße 20a · 92353 Pavelsbach
 Tel. 09180 / 22 60 · E-Mail: schleiferei-proell@outlook.de

WEIGLER

Gartenpflege und Forstbetrieb

• Rasen mähen	• Brennholz
• Rasenmäher Kundendienst	• Holz rücken
• Hecken schneiden	• Problemfällungen
• Motorsägen Kettenschleifen	• Mulchen

Telefon: 0173 8037462 · Nürnberger Str.10 · 90602 Pyrbaum

Mitteilungsblatt Markt Pyrbaum – April 2020

21

Bitte scheuen Sie sich nicht, Hilfe anzunehmen und vor allem: Bleiben Sie gesund!

Machen Sie mit; das Licht einer Kerze erhellt unser Leben

Wir laden Sie ein, eine Kerze an ein Fenster zu stellen, gegen Abend oder früh am Morgen, wenn zu dieser Zeit ein(e) Einzelne(r) oder eine Familie/Hausgemeinschaft gerade betet.

Kirchenglocken ertönen weiterhin

Jeden Sonntag um 10.00 Uhr läuten die Kirchenglocken für fünf Minuten. Als akustische Erinnerung an alle Gläubigen innezuhalten und sich miteinander und mit Gott verbunden zu wissen. In diesem Zusammenhang bekommt vielleicht auch das „Gebetsläuten“ noch einmal eine vertiefte Bedeutung.

„Bleiben Sie gesund“ ist gerade ein neuer Abschiedsgruß geworden. Als Christen könnten wir auch sagen: „Bleiben Sie behütet - unterm Schutz des Höchsten“ (GL 423)

Die Pfarrei St. Elisabeth Postbauer-Heng bietet ein umfangreiches digitales Programm an.

Es können bereits jetzt schon Predigten von Pfarrer Markus Fiedler als Audio und Video Datei auf der Homepage der Pfarrei abgerufen werden. Ältere Menschen können die Vorlage eines Hausgottesdienstes tel. im Pfarrbüro (09188 903333) bestellen. Auch Kinder- und Familiengottesdienste sollen auf die homepage zum download gestellt werden. Bitte schauen Sie auf die homepage der Pfarrei Postbauer-Heng: postbauer-heng@bistum-eichstaett.de

Katholisches Pfarramt Möning

Filiale Schwarzach

92342 Freystadt-Möning, Pfarrstr. 1
Tel. (09179) 9 07 05, Fax (09179) 9 07 06, www.pfarrei-moening.de
e-mail: moening@bistum-eichstaett.de

Die Gottesdienstordnungen finden Sie im aktuellen Pfarrbrief oder im Internet: www.pfarrei-moening.de.

Pfarramt:

Bürozeiten der Sekretärin:
Montag, Mittwoch und Donnerstag von 9.00 – 12.00 Uhr

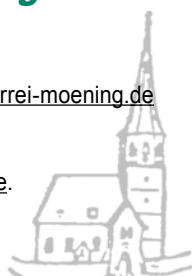
Gottesdienste in Schwarzach

bis auf Weiteres finden wegen der Corona-Krise keine öffentlichen Gottesdienste statt. Bitte informieren Sie sich durch den Pfarrbrief oder auf der Homepage der Pfarrei.

Auch die Erstkommunionfeiern werden verschoben.

Die Buswallfahrt nach Altötting entfällt heuer.

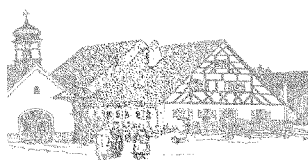
Das Pfarrbüro ist zu den Bürozeiten telefonisch zu erreichen. Pfarrer Schnalzger steht jederzeit für die Seelsorge bereit. Rufen Sie gerne an.



Dorfgemeinschaft Schwarzach

Geburtstag

Aus Datenschutzgründen
nur in der gedruckten
Version sichtbar.



Wir gratulieren zum Geburtstag und wünschen Ihnen viel Glück und Gesundheit für das neue Lebensjahr!

Parteinachrichten

CSU Pyrbaum

Herzlichen Dank an alle Wählerinnen und Wähler die uns ihr Vertrauen schenken!



Die CSU wird ab Mai 2020 im Marktrat Pyrbaum mit 7 Marktgemeinderäten (+Bürgermeister Michael Langner) vertreten sein. Diese sind Gerd Kärgelein (2.181 Stimmen), Bernd Glas (1.638 Stimmen), Regina Lindner (1.327 Stimmen), Jan M. Kittler (1.292 Stimmen), Xaver Pfister (1.160

Stimmen), Stephan Müller (1.159 Stimmen) und Tina Kipferler (899 Stimmen) als Nachrückerin für Michael Langner (2.830 Stimmen).

Für den Anteil der Sitze im Gemeinderat ist jedoch nicht das einzelne Wahlergebnis der Person, sondern der Anteil der auf die Liste entfallenen Stimmen an den insgesamt abgegebenen gültigen Stimmen entscheidend.

Die CSU erreichte hier ein Spitzenresultat mit 20712 Stimmen bzw. einem Anteil von 35,01%. Unser besonderer Dank gilt deshalb neben unseren Wählerinnen und Wählern allen Kandidaten auf unserer Liste für die es zwar nicht für den Einzug in den Marktrat gereicht hat, aber durch das sehr starke Listenergebnis diesen Erfolg erst möglich gemacht haben.

Wir freuen uns in den nächsten 6 Jahren Ihre Interessen im Marktrat vertreten zu dürfen!



CSU Seligenporten-Rengersricht



Sehr geehrte Damen und Herren,

wir bedanken uns sehr herzlich für die vielen Stimmen bei den Kommunalwahlen 2020 und freuen uns, dass wir aus unserem Ortsverband wieder drei Markträte stellen dürfen. Unsere Ortsvorsitzende Regina Lindner aus Seligenporten ist neu im Team und unterstützt die kommenden sechs Jahre die erfahrenen Markträte Xaver Pfister aus Schwarzach und unseren Bernd Glas aus Seligenporten. Nicht mehr dabei sein wird hingegen Erwin Dotzer, der nach 36 Jahren als Marktrat „Servus“ sagt und im März nicht mehr zur Wahl stand. Ein Danke gilt weiter allen Helfern und Unterstützern unseres Ortsverbandes, sowie dem Nachbarverband der CSU Pyrbaum um den neuen Bürgermeister Michael Langner und Ortsvorsitzenden Gerd Kärgelein.

Wegen Corona haben wir zudem entschlossen, einen Hilfsdienst für Einkäufe bzw. kleinere Tätigkeiten anzubieten, unter 0152/25677416 oder 0176/19997510 sind wir zu erreichen.

Bleiben Sie gesund!



Freie Wähler Pyrbaum e.V.

Liebe Bürgerinnen und Bürger,
die Freien Wähler Pyrbaum e.V. sagen ein „herzliches Dankeschön“!



Sie haben uns wieder ein großes Vertrauen und viel Zustimmung bei der Kommunalwahl gegeben. Alle Kandidatinnen und Kandidaten sagen Danke für die Unterstützung, die dazu beigetragen hat, dass wir wieder ein sehr gutes Ergebnis am 15.03.2020 erreichen konnten. 10.867 Stimmen und somit 18,37 % konnten wir erreichen und können somit in dieser Periode wieder vier Sitze im Marktgemeinderat von Pyrbaum besetzen.

Die Freien Wähler Pyrbaum werden (2020-2026) vertreten durch Stefan Zeltner, Pyrbaum (1.601 Stimmen), Günther Fischer, Pyrbaum (1.166 Stimmen), Felix Kühn, Neuhaus (797 Stimmen) und Monika Schmidt, Pyrbaum (750 Stimmen).

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Ich möchte mich bei allen bedanken, die von Ihrem Wahlrecht bei der Kommunalwahl Gebrauch gemacht haben.



Sie haben mich am 15. März zu Ihrem zukünftigen 1. Bürgermeister gewählt. Für mich persönlich war das Ergebnis zur Bürgermeisterwahl überwältigend. Es ist für mich Antrieb, Bestätigung und Auftrag zugleich. Für Ihr Vertrauen und Ihre Unterstützung möchte ich mich ganz herzlich bedanken.

Ich danke allen, die mich unterstützt haben ganz herzlich, der Zuspruch und Rückhalt war in der Zeit vor der Wahl für mich sehr wertvoll und ganz wichtig. Vielen Dank auch für Ihre vielen lieben Glückwünsche in den Tagen nach der Wahl.

Meine Gratulation gilt auch allen neu- oder wiedergewählten Gemeinderatsmitgliedern. Ich freue mich auf die Zusammenarbeit mit dem neu gewählten Gemeinderat und Ihnen.

Demokratie lebt von der Möglichkeit der Auswahl, ich möchte mich deshalb besonders bei meinen politischen Mitbewerbern Stephanie Jaspers und Roland Lehmeier für den fairen und sachlichen Wahlkampf bedanken.

Ihr Michael Langner



Freie Ausbildungsplätze 2020

#DasTeambrauchtdich

Wir bilden aus!

Eigenes Ausbildungszentrum mit Wohnheim
35 Ausbildungsberufe | 6 Studiengänge
Hohe Übernahmequote | Zukunftssicher

[ausbildung.max-boegl.de](https://www.ausbildung.max-boegl.de)

TOP 10
Attraktivste Arbeitgeber
Für Absolventen 2019
Construction
trendence

www.arbeitgeber-ranking.de

Ein großes Dankeschön sagen wir allen Kandidatinnen und Kandidaten, Freunden, Mitgliedern und Unterstützern der Freien Wähler Pyrbaum e.V. – gemeinsam sind wir stark!

Wir werden uns mit voller Kraft für die Weiterentwicklung unserer Großgemeinde Pyrbaum einsetzen. Gerade in der jetzigen Situation, müssen wir durch eine konstruktive Zusammenarbeit zwischen Bürgermeister, Verwaltung und Marktgemeinderat das Bestmögliche für unsere Gemeinde erreichen.

Bleiben Sie gesund!

Ihre Freien Wähler Pyrbaum



SPD Ortsverein Pyrbaum

Danke für Ihr Vertrauen

Im Namen aller Kandidatinnen und Kandidaten der Pyrbaumer SPD bedanken wir uns herzlich für Ihr entgegengebrachtes Vertrauen.

Sie können sich auch in Zukunft gerne mit Ihren Anliegen vertrauensvoll an uns wenden.

Ihre SPD-Markträger Tanja Fiederer, Dirk Lippmann und Roland Lehmeier



Bündnis 90/Die Grünen

Liebe Wählerinnen und Wähler,

DANKE für ihr Vertrauen

Bei den Marktgemeinderatswahlen haben Sie uns Ihre Stimmen und Ihr Vertrauen gegeben. Wir haben deutlich hinzugewonnen und konnten, dank ihres Votums, unsere Mandate verdoppeln. Für BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN werden nun neben Monika Werft, ganz neu Stephanie Jaspers ihre Interessen im Gemeinderat vertreten.

Versprochen: Wir werden uns einsetzen für unsere Gemeinde und für ein ökologisches und soziales Miteinander!

Mit freundlichen Grüßen, Sigi Hauff



Vereinsnachrichten

VdK

Liebe Mitglieder, Freunde und Gönner des VdK

Am 08. März 20 fand die Jahreshauptversammlung des VdK Ortsverbands Pyrbaum im Renner-Brandl Saal, Rengersricht statt. Neben den Ehrengästen Bürgermeister Guido Belzl und der Kreisvorsitzenden Antje Dietrich, waren aus nachvollziehbaren Gründen nicht ganz so viele Mitglieder erschienen wie im letzten Jahr.

Bereits in einer Versammlung am 27.02. berief der Vorstand Frau Petra Locke-Striegel als Kassier in den Vorstand. In dieser Konstellation ging es in die Jahreshauptversammlung.



Nach der Verabschiedung des 2. Vorstands Gerhard Lutter, des Schriftführers Werner Schnappauf und der Frauenbeauftragten Renate Distler übernahm die Kreisvorsitzende Antje Dietrich mit Guido Belzl als Wahlvorstand die Wahl des neuen Vorstandes. Weil sich im Vorfeld keine Unterstützer für die vakanten Positionen fanden, blieben der/die 2. Vorsitzende, der Schriftführer*in, so wie die Frauenbeauftragte unbesetzt. Neben der Jugendbeauftragten Marion Lösch, wurden als weitere Beisitzerinnen Marianne Lukas, Wally Meier und Berta Lutter wiedergewählt. Neu hinzu kam Rudolf Heck aus Oberhembach.

Der Vorstand führt in dieser Zusammenstellung den Ortsverband voraussichtlich bis 2023. Sollte sich ein 2. Vorstand und Schriftführer*in zwischenzeitlich finden, wird eine weitere Jahreshauptversammlung einberufen. Siegfried Hauff bedankte sich für das Engagement von Petra Locke-Striegel, weil Sie zum einen noch berufstätig ist und zum anderen private Herausforderungen zu meistern hat.

Als weiterer Tagesordnungspunkt wurden auch die Ehrungen der langjährigen Mitgliederehrungen vollzogen. Das Verlesen der Namen der Jubilare übernahm der Vorsitzende. Geehrt werden konnten 11 Personen für 10 Jahre, 14 Personen für 15 Jahre und 20 Personen für 20 Jahre Mitgliedschaft. Für 25 Jahre Mitgliedschaft wurden Maria Repp, Frieda Zeltner, Erwin Holzenleuchter, Walter Fischer, Georg Friedrich, Bernd Maluch geehrt. Für 30 Jahre wurde Herbert Silberhorn und für 40 Jahre wurden Marga Laube und Betty Lang geehrt. Zu erwähnen ist auch, dass Wally Meier für ihre 10 Jahre ehrenamtliche Tätigkeit geehrt werden konnte, die mit ihrer 10-jährigen Mitgliedschaft einhergeht.

Kreisvorsitzende Antje Dietrich und Vorsitzender Siegfried Hauff bedanken sich im Namen des VdK Landesverband bei allen Mitgliedern die dem Verband über so viele Jahre die Treue halten und bei allen, die den Ortsverein über Jahre und teilweise Jahrzehnte hinweg, aktiv durch ein Amt unterstützten oder immer noch unterstützen.



BUND Naturschutz

Liebe Mitglieder, Freunde und Förderer der Ortsgruppe Postbauer-Heng und Pyrbaum.

Im Frühling sollte unsere Jahreshauptversammlung mit der Neuwahl eines Kassierers/in stattfinden. Aufgrund der Pandemie des Coronavirus verschieben wir diese und alle weiteren geplanten Veranstaltungen, wie z.B. die Feierlichkeiten zu unserem 40 jährigen Jubiläum, auf einen späteren Zeitpunkt.

Für Fragen stehe ich ihnen weiterhin telefonisch oder per mail zur Verfügung. Unsere Mitglieder werden postalisch zur JHV eingeladen. Die Öffentlichkeit informieren wir in der Presse und dem Gemeindeblatt über die neuen Termine.

Ich hoffe dass diese Pandemie bald zu Ende ist. Bleiben Sie gesund.

Gez. Peter Sonntag 1. Vorsitzender



Schützengesellschaft Kloster Tannenreis Seligenporten 1902 e.V.

Schützenheim geschlossen

Unser Schützenheim ist derzeit auf Grund der aktuellen Corona Krise geschlossen.

Auch der Trainingsbetrieb in allen Disziplinen wurde eingestellt.



Bayern

SPD

ROLAND LEHMEIER



Liebe Wählerinnen und Wähler, liebe Freunde, liebe Mitstreiter,
ich sage von Herzen DANKE!

Danke für das Vertrauen und die Wertschätzung, die mir entgegen gebracht wurde!
Danke für die unzähligen guten Gespräche!
Danke für Ihre Stimme!
Danke auch an mein tolles Kandidaten-Team und an meine großartigen Unterstützer!

Ich wünsche Ihnen alles erdenklich Gute und bleiben Sie gesund!

Herzlichst
Ihr Roland Lehmeier



*Möbel aus Holz vom Schreiner-
so individuell macht's keiner!*

Fragen Sie uns, wir planen und fertigen individuell für Sie!



SCHERER
Bau- & Möbelschreinerei

Anfertigung von:

- Fenstern aus Holz und Kunststoff
- Haus- und Zimmertüren ■ Wintergärten
- Möbelfertigung von Küchen,
Wohn- und Badezimmern
- Garderoben ■ Glaserarbeiten

Schwarzacher Straße 18 · 90602 Pyrbaum-Seligenporten
Telefon (09180) 636 • Telefax (09180) 3190
Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.schreinerei-scherer.info
E-Mail: e.scherer@schreinerei-scherer.info

AUTO TWARDZIK



90584 Allersberg-Harrhof
Telefon 0 91 76-13 08



Kfz-Reparaturen aller Fabrikate -
Umfallinstandsetzung - Leihwagen
Vermittlung von Neu- u. Gebrauchtwagen
Abgasuntersuchung, Hauptuntersuchung
Autoglas-Service, Reifendienst
Autoelektrik, Standheizungen
Klima-Service
Roller • Chopper • Quads
von 50-700 ccm • Kymco

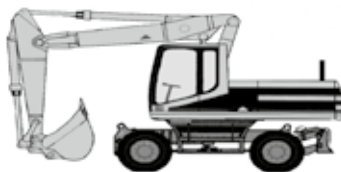


TWARDZIK
www.auto-twardzik.de

B a g g e r b e t r i e b J. S c h m i d t

Am Grünberg 19
92353 Postbauer-Heng
Tel. 09188 / 300 125

oder 0151 / 12 71 18 63



- Lader, -Bagger, -Minibaggerarbeiten
- kleine Erdbewegungen
- Verkauf von Kleinmengen z.B. Schotter,
Sand, Splitt auch mit Lieferung
- Wurzelstockrodung mit Entsorgung



Auf unserer Homepage www.skt-ev.de werden wir Euch informieren, sobald wir wieder öffnen und trainieren können.

Wir bitten um Euer Verständnis und bleibt gesund.

Theater SKT/FFW Seligenporten

Die Theateraufführungen sind auf Herbst verschoben worden. Die neuen Termine werden rechtzeitig bekannt gegeben.

Text : Martina Rackl



Wir trauern um unseren Schützenbruder

Luitpold „Leo“ Lindner

Über 40 Jahre war er Mitglied unseres Vereins und stets ein guter Freund.

Unser Mitgefühl gilt seiner Frau Fanny und seinen Kindern mit Familien.

**Schützengesellschaft
Kloster Tannenreis
Seligenporten**

Feuerwehr Seligenporten

Wir trauern um unseren lieben Kameraden,
Freund und Ehrenvorstand

Luitpold „Leo“ Lindner

† 15.03.2020



Als 18-jähriger trat Leo im Jahre 1959 bei uns in den aktiven Feuerwehrdienst ein. Bald schon absolvierte er zahlreiche Lehrgänge und Prüfungen. Und so war es nicht verwunderlich, dass er nur 10 Jahre nach seinem Eintritt als 28-jähriger junger Mann den verantwortungsvollsten Posten antrat, den es bei der Feuerwehr gibt – den des Kommandanten. Bis 1984 leitete er in dieser Funktion unsere Einsätze, hielt Übungen ab und war sprichwörtlich immer da wenn es brannte. Nach drei Perioden als Kommandant übernahm er 1984 den Posten des 1. Vorstandes und blieb uns in dieser Funktion bis 1995 treu. In dieser Zeit organisierte er wesentlich den Neubau des Feuerwehrhauses mit und war 1992 die treibende Kraft bei der Organisation unseres Festes zum 100-jährigen Bestehen der FFW Seligenporten.

Im Jahr 1995 wurde Leo aufgrund seiner großen Verdienste zum Ehrenvorstand unserer Wehr ernannt.

Leo Lindner konnte begeistern, mitreißen und motivieren. Fast immer hatte er ein schelmisches Lächeln im Gesicht, und seine Freude und Energie waren ansteckend. Bei den vielen Christbaumversteigerungen, die Leo jahrzehntelang für uns geleitet hat, war er stets mit viel Leidenschaft, Witz und Stimmeinsatz dabei und bereitete so allen Gästen mit seinen Sprüchen und seinem fröhlichen Wesen viele schöne Stunden.

Mit Leo haben wir einen verlässlichen, guten und selbstlosen Kameraden verloren, dessen Einsatz für die Feuerwehr und somit für unser Gemeinwohl große Anerkennung verdient und uns stets in guter Erinnerung bleiben wird.

Die Vorstandschaft

Heimatverein Kloster Seligenporten

Wir trauern um verstorbene Mitglieder

Luitpold Lindner

Unser Leo kam im Alter von 78 Jahren durch einen tragischen Unfall ums Leben. Er war die treibende Kraft bei der Gründung des Heimatvereins Kloster. Mehrere Jahre war er der 1. Vorsitzende des Vereins. Sein Tod ist ein herber Verlust für seine Familie, seine Freunde und für das dörfliche Leben in Seligenporten. Unser Mitgefühl gilt seiner Frau und Familie.



Sandra Lindner

Unsere Sandy verstarb im Alter von 37 Jahren. Wir fühlen mit ihren Eltern und Geschwistern.

Wer kennt das Haus und die Familie?



Im Internet entdeckte unser Gerhard Feihl das Foto eines alten Seligenportner Anwesens. Leider wissen wir nicht, welches Haus auf dem Bild zu sehen ist. Vermutlich entstand es in der Zeit des 1. Weltkrieges. Dafür spricht auch, dass nur Frauen auf dem Bild sind. Eventuell waren die Männer im Krieg.

Wer uns bei der Identifizierung helfen kann, der melde sich bei Gerhard Meyer, Tel: 1088.

Bleibt gesund! Bis hoffentlich bald im Stollensepfelhaus!

Gerhard Meyer, 1. Vorsitzender, Klaus Sturm, 2. Vorsitzender

Gartenbau- und Heimatpflegeverein Oberhembach

Gartenjahr 2020 – da war doch was...

In der Jahreshauptversammlung am 12.03.2020 berichteten Daniela Partl als erste Vorsitzende und Angela Pusch als Jugendbeauftragte des Oberhembacher **Gartenbau- und Heimatpflegevereins** (GHO) kurzweilig über die Aktionen im letzten Jahr. Sie stellten einen interessanten Jahresplan für 2020 vor und versprachen auch Einblicke in das Bienenleben. Die anwesenden Imker des Dorfes als „Bienenretter Oberhembachs“, Jörn Lippmann, Michael Schmidt, Hagen Brandl und Marco Pölloth berichteten von ihren fleißigen Völkern und interessanten Geheimnissen aus der Bienenwelt. Anschließend wurde es feierlich mit dem Dank an den scheidenden Bürgermeister Guido Belz für die hervorragende Unterstützung in den letzten Jahren und der Ehrung für 15 Jahre Mitgliedschaft in unserem Verein von Andreas und Dagmar Weitzel, Katja, Anna und Noah Binder, Katharina Lösch sowie Doris und Isabel Lippmann.



Als erstes Event in diesem Jahr konnte noch die jährliche Frühjahrspflege der Streuobstwiese von den Biowichteln wie geplant durchgeführt werden.



**WIR BAUEN
IHR HAUS
ZUM LEBEN**

**Vereinbaren Sie Ihren
Beratungstermin!**
Tel.: 0911 - 395 79 90

Haimendorfer Str. 54a · 90571 Schwaig bei Nürnberg
Tel: 0911 - 395 79 90 · www.doerr-haus.de



- Pflasterarbeiten
- Erdarbeiten
- Trockenmauern
- Treppenanlagen

- Zaunbau u. Sichtschutzwände
- Lader- u. Minibaggerarbeiten
- Rasenansaat
- Gartenpflege

Mathias Meier
Veitstr. 3
Pavelsbach
92353 Postbauer-Heng

Tel.: 0 91 80 / 93 97 53
Fax: 0 91 80 / 93 97 54
Mobil: 01 75 / 4 06 74 83

ts tresortechnik

Schönecker
Flurstraße 12 · 90602 Rengersicht

- Beratung und Verkauf
- Kundendienst: Wartung/Reparatur
- Umrüstung auf elektronische Schlösser
- Ersatz- und Zweitschlüsselanfertigung
- Tresornotöffnungen aller Fabrikate und Sicherheitsklassen

SERVICE · WISSEN · QUALITÄT

Tresortechnik Schönecker · Flurstraße 12
90602 Pyrbaum - Rengersicht
Mobil 0151 56 380 800
Telefon 09180 186 871
Fax 09180 1 860 588
info@tresortechnik-schoenecker.de
www.tresortechnik-schoenecker.de



FERNSEH BREINDL

Heinrichstr. 1 92353 Pavelsbach
Tel. 09180 - 909 555

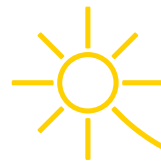
eigene Meister-Reparaturwerkstatt
Abhol- und Bringservice, Leihgeräte
Neugeräte, Sat-Anlagen



Made in Germany

Metz

Strom aus Sonne

 **FENZ** 
Für eine nachhaltige
ukunft



Mit uns in die Unabhängigkeit
werden Sie mit Photovoltaik,
Stromspeicher und
Cloud-Lösung ihr eigener
Stromversorger.

Sind Sie neugierig geworden?
Dann vereinbaren Sie einfach einen
Termin mit mir!
✓ regional und nachhaltig
✓ persönlich und engagiert
✓ alles aus einer Hand



SENEC
Fachpartner
Gold

Dietmar Hoffmann
Faber-Castell-Straße 14
90602 Pyrbaum
Telefon 0171 958 98 86

www.fenz-projektpartner.de



Für weitere Veranstaltungen müssen wir uns wohl etwas einfallen lassen. „Remote garden work“ geht zwar nicht, aber zumindest können wir uns gegenseitig eine Freude machen zum Beispiel mit dem Sammeln von schönen Ostergrüßen im Bushäuschen.



Wir wünschen allen ein gutes Gartenjahr und bleiben Sie gesund.

Text: Doris Lippmann, Bilder: Angela Pusch, Daniela Partl

Jahreshauptversammlung 2020 des Fördervereins Regenbogen e.V. der Erich Kästner Schule Postbauer-Heng

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung 2020 des Fördervereins Regenbogen begrüßte 1. Vorsitzender Alexander Santowski insbesondere die Schulleiterin Sabine Bodenmeier, die Bürgermeister Horst Kratzer und Guido Belz sowie den Elternbeiratsvorsitzenden Klaus Mailer und bedankte sich für die stets sehr vertrauensvolle, effektive Zusammenarbeit. Anschließend gab 2. Vorstand Norbert Schölzke einen Rückblick über die geförderten Projekte des Jahres 2019.



Dank der Beiträge der Mitglieder und der Weihnachtsspenden ansässiger Firmen konnten viele Vorhaben und Aktionen der Erich Kästner Schule unterstützt werden. Die Ausgaben im Jahr 2019 in Höhe von 7422,59 € wurden vielfältig eingesetzt: So half der Verein u.a. bei sozialen Härtefällen, bei der Anschaffung von Büchern und Jugendzeitungen, unterstützte Klassenfahrten, Theater- und Musicals auführungen und finanzierte Ergometer mit Schreibpult und Tablets für Schüler. Der Schwerpunkt der finanziellen Unterstützung lag 2019 auf den Umweltprojekten der Schule, die im November 2019 als „Umweltschule in Europa- Internationale Umweltschu-

le“ ausgezeichnet wurde. Dieser Prozess zur nachhaltigen Umweltschule wird auch 2020 fortgesetzt und vom Förderverein weiterhin unterstützt. Zusätzlich möchte die Schule verstärkt die digitale Kompetenz der Schülerinnen und Schüler durch entsprechende Anschaffungen fördern, um die Schüler zukunftsfit zu machen. Der Förderverein Regenbogen und Bürgermeister Kratzer sagten ihre finanzielle Unterstützung zu.

Kulturgrenze West e.V.

Veranstaltungsinformationen:

Unsere beiden nachfolgenden Veranstaltungen mussten aufgrund der gegenwärtigen Situation verschoben werden:

14.03.2020: **verschoben auf 23.05.2020**

Kabarett mit Martin Kosch - Graz/Österreich

„Wenn das die Lösung ist, will ich mein Problem zurück“

in der Neuen Bräustuben Pyrbaum

Diese Veranstaltung ist bereits ausverkauft! Für mögliche Restkarten wenden Sie sich bitte an unsere Mitglieder Heidi und Gerhard Taugerbeck unter 09180/2286.

25.04.2020: **verschoben auf 14.06.2020**

Kabarett mit Lisa Fitz

„Flüsterwitz“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum

Foto: Dominic Reichenbach

Beide vorgenannte Termine stehen unter dem Vorbehalt, dass sich die gegenwärtige Lage nachhaltig bessert. Wir informieren Sie unter www.kulturgrenze.de.



Ein Hinweis für unsere Mitglieder: Auch unsere Jahreshauptversammlung am 17.04.2020 findet nicht statt. Ein neuer Termin wird noch bekanntgegeben.

26.09.2020

Ein Konzertabend mit Stefan Eichner

„Stefan Eichner spielt Reinhard Mey“

VVK: € 20,00, AK: € 24,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum



Foto: Stefan Eichner

14.11.2020

Kabarett-Musik-Comedy mit Chris Boettcher

„Immer dieser Druck!“

VVK: € 23,00, AK: € 27,00

MZH Pyrbaum, Schulstraße 10, 90602 Pyrbaum

Weitere Infos zu unseren Veranstaltungen unter www.kulturgrenze.de.

Karten für die Veranstaltungen können Sie über unsere Mitglieder Heidi und Gerhard Taugerbeck (Tel. 2286) erwerben sowie bei den bekannten Vorverkaufsstellen (Postagentur Striegelmarkt, Raiffeisenbank und Sparkasse in Pyrbaum) etwa 8 Wochen vor Veranstaltungsbeginn.

Ihr Team von der Kulturgrenze West

Text: Jörn Lippmann

Junge Vorstandschaft für die Feuerwehr Schwarzach

Am 7. März 2020 wurde auf der Jahreshauptversammlung die Vorstandschaft der Freiwilligen Feuerwehr Schwarzach neu gewählt.

1. Vorstand: Markus Lutter
2. Vorstand: Matthias Sichert
1. Kommandant: Kevin Heinel
2. Kommandant: Daniel Hassauer
- Jugendwart: Alexander Richter
- Schriftführer: Christian Klinger
- Kassenwart: Harald Fürst
- Gerätewart: Christian Nuber

Beisitzer: Johannes Bauernfeind, Lukas Fiegl, Stefan Pinzel, Roland Lutter, Michael Pinzel, Justin Fehrenbach

Der ehemalige Vorstand Peter Fiegl betonte zum Schluss: "Es ist erfreulich zu sehen, dass die Feuerwehr von jungen, engagierten Leuten weitergeführt wird! Da gibt man sein Amt gerne ab, wenn der Grundstein für die Zukunft der Feuerwehr Schwarzach gelegt ist!"

Auch Bürgermeister Guido Belzl, Kreisbrandinspektor Hans-Georg Mößler und Kreisbrandmeister Daniel Kaldonek freuten sich für die Feuerwehr und gratulierten den Gewählten.



Quelle Bild: Feuerwehr Schwarzach

Dorfmusik Seligenporten

Mit Stolz und Freude blicken wir auf die Jahre die wir mit dir verbringen durften.

Luitpold „Leo“ Lindner

Die Dorfmusik Seligenporten und der Kirchenchor trauern um ihr Gründungs- und langjähriges Mitglied, Herrn Luitpold „Leo“ Lindner.

Als Tubist und Tenor war er ein entscheidender musikalischer und kameradschaftlicher Baustein in unseren Gemeinschaften.

Wir werden unserem Leo immer ein ehrendes Gedenken bewahren.



Liederkrantz Pyrbaum e. V.

Der Liederkrantz gratulierte mit einer kleinen Abordnung seinem Vorsitzenden Hans Heinloth zum 80. Geburtstag am 18.3.2020.

Infolge der Corona-Krise mußte das Ständchen und die Feier zu diesem Zeitpunkt ausfallen.

Aber alles wird nachgeholt. Der Dank des Vereines ist dir gewiss. Möge der Herrgott dir weiterhin die Gesundheit, deine Tatkraft, deinen Elan und die Freude an der Musik erhalten. **Wir brauchen dich.**



SV Seligenporten

Liebe Mitglieder des SV Seligenporten,

wir alle durchleben momentan eine Phase, die so wohl noch niemand von uns erlebt oder sich jemals hätte vorstellen können. Die sozialen Kontakte wurden auf ein Minimum beschränkt, das Vereinsleben existiert faktisch nicht mehr. Unzählige Menschen erkrankten zum Teil schwer, leider Gottes gibt es auch eine Vielzahl von Toten zu beklagen. Glücklicherweise blieb unsere Gemeinde von diesen schweren Schicksalsschlägen bisher verschont. Einige von euch haben die Möglichkeit in ihrem Beruf mittels Home-Office arbeiten zu können. Andere wiederum machen bereits Kurzarbeit oder, was wir nicht hoffen wollen, sind bereits arbeitslos. Die Vorstandschaft des SV Seligenporten möchte sich auf diesem Weg bei euch, seinen Mitgliedern, recht herzlich dafür bedanken, dass ihr auch in dieser schweren Zeit oder gerade auch deshalb, nach wie vor dem SVS die Treue haltet.

Wir bitten auch um Verständnis dafür, dass einige Veranstaltungen des SVS bereits frühzeitig abgesagt werden mussten bzw. evtl. auch noch abgesagt werden müssen. Eure Gesundheit und die der Besucher liegt uns am Herzen und genießt absoluten Vorrang. In der Hoffnung auf ein baldiges Ende dieser außergewöhnlichen Wochen, bleibt gesund, bewegt euch an der frischen Luft, treibt Sport wann immer es möglich ist und beachtet bitte die Vorgaben der Landes- und Bundesregierung zur Ausgangsbeschränkung.

Euer SVS



Kurse der Fitness-Abteilung:

Liebe Kursteilnehmer, leider können wir zum jetzigen Zeitpunkt nicht sagen, ob unsere Kurse, wie im Vorfeld angedeutet, wieder nach den Osterferien beginnen können. Wir möchten euch bitten, sich primär an den Vorgaben der Landes- und Bundesregierung zu orientieren. Darüber hinaus werden wir euch über die jeweilige Kurs-App und die Homepage des SV Seligenporten frühzeitig über den Start der neuen Kursperiode informieren.

Der SV Seligenporten trauert um sein Ehrenmitglied

Luitpold Lindner,

der am 15.03.20, plötzlich und völlig unerwartet, im Alter von 78 Jahren verstorben ist. „Leo“, der über 60 Jahren dem SVS angehörte, war nicht nur in jungen Jahren als Spieler der ersten Mannschaft aktiv sondern engagierte sich bis zuletzt, wo immer er helfen konnte. Noch vor wenigen Wochen wirkte er, wie schon die zurückliegenden Jahre, als Versteigerer bei der Christbaumversteigerung mit. Der SVS wünscht seiner Ehefrau, seinen Kindern und allen Angehörigen viel Kraft, in diesen schweren Stunden. Der SVS wird „Leo“ eine ewiges Andenken bewahren.

Der SV Seligenporten gratuliert nachfolgend genannten Mitgliedern recht herzlich zum Geburtstag im Mai 2020:

Zum 65. Geburtstag:
Reinhard Wild

Text Dieter Meyer

TSV Pyrbaum e. V.

JHV und Eröffnung Gaststätte verschoben

Aufgrund der aktuellen Situation haben wir sowohl unsere Jahreshauptversammlung als auch die Eröffnung der Gaststätte verschoben.

Die Jahreshauptversammlung holen wir zu einem späteren Termin nach. Den Termin dafür geben wir rechtzeitig bekannt.

Sobald der Gesetzgeber es wieder erlaubt, eröffnet unsere neue Pächter-Familie Monin die Gaststätte „Am Felsenkeller“. Die Vorbereitungen dafür sind alle getroffen. Wir werden über verschiedene Medien auf den Eröffnungstermin hinweisen. Bitte verhelpen Sie unserer neuen Wirtschaftsfamilie zu einem guten Start. Sie freuen sich auf Sie als ihre Gäste.

Dirk Lippmann, 1. Vorsitzender TSV Pyrbaum



TSV Pyrbaum Fußballabteilung

Unterstützung für die Fußballabteilung durch jedermann

Aktuell ist es auch für uns als Fußballabteilung nicht einfach. Der Sportbetrieb ist auf null heruntergefahren, was insbesondere unseren Nachwuchskickern schwer zu schaffen macht.

Aber auch finanziell sehen wir uns damit konfrontiert, dass wir auf der Einnahmenseite deutlich weniger zu verzeichnen haben. Da wir keine Spiele austragen können, kommt hier nichts in die Kasse rein. Auf der anderen Seite bleiben unsere Ausgaben wie die anteiligen Umlagen an den Hauptverein und nicht zuletzt die Platzpflege auf hohem Niveau.

Daher möchten wir Sie bitten, unterstützen Sie uns als Fußballabteilung, auch kleine Beiträge helfen. Das geht entweder über Spenden, über Sponsoring oder über unser Fußballlotto.



Das Fußballlotto ist eine Möglichkeit auch für Nicht-Mitglieder einen kleinen Beitrag zur Finanzierung unserer Abteilung beizutragen. Für halbjährlich 26 Euro Einsatz haben Sie die Möglichkeit jeden Samstag 25 Euro zu gewinnen. Als zusätzlichen Anreiz bieten wir denjenigen die ab Juli regulär mitspielen wollen bereits jetzt (bis einschließlich Juni) eine beitragsfreie Teilnahme an.

Wenn Sie Fragen hierzu haben oder am Fußball-Lotto teilnehmen möchten, kommen Sie auf uns zu Fragen hierzu beantworten. Abteilungsleiter Ringo Klein (09180-180325), Alexandra Mussgiller für die Öffentlichkeitsarbeit oder Roland Fischer.

Unterstützen Sie uns, helfen Sie uns getreu unserem Motto: Wir GEMEINSAM für unseren Verein!

Noch ein Hinweis: bei dieser Vereinslotterie handelt es sich um eine ordnungsgemäß angemeldete Lotterie, für dessen Betrieb der TSV Pyrbaum e.V. jährlich der Lohnsteuerpflicht nachkommt.

Vielen Dank im Namen der Fußballabteilung

Ringo Klein, Abteilungsleiter

Neues aus der Kegelabteilung des TSV Pyrbaum

Liebe Freunde des Kegelsports im TSV Pyrbaum

auch die Kegelabteilung des TSV Pyrbaum blieb nicht verschont. Der Sportverband BSKV der Kegler in Bayern hatte angeordnet, dass der komplette Spielbetrieb auf ungewisse Zeit eingestellt wird. Grund der Coronavirus (COVID 19). Sollte sich eine Änderung ergeben, wird diese den Mitgliedern der Kegelabteilung sofort per WhatsApp mitgeteilt.

Was sich zuletzt noch im Spielbetrieb in der Kegelabteilung des TSV getan hat:

...sind die Punktspiele der Herren 1 (g). Heimspiel Herren TSV Pyrbaum 1 (g) gegen Blau Weiß Allersberg 4 (g): das Spiel endete mit 4: 2 für die Kegler des TSV Pyrbaum, beste Kegler beim TSV Pyrbaum waren Egon Schleth mit 526 Holz, Ehrenfried Döbl mit 497 Holz und Peter Hirschmann mit 482 Holz

Das letzte Auswärtsspiel der Herren 1 (g) des TSV Pyrbaum am 27.2.2020 beim TSV Winkelheid 2 (g1). Das Spiel endet mit 5:1 für den TSV Winkelheid 2 (g1). Beste Kegler bei Pyrbaum waren Peter Hirschmann mit 528 Holz, Egon Schlereth mit 501 Holz und Andreas Weizel mit 489 Holz.

Alle anderen Spiele wurden über den BSVK abgesagt und werden auch nicht nachgeholt. Damit ist die Runde für die Kegler Herren TSV Pyrbaum 1 (g) zu Ende. Die Pyrbaumer Herren belegten in der Gemischt B Süd-Ost Männer den hervorragenden 3. Platz

Herzlichen Glückwunsch

.....sind die Punktspiele der Damen TSV Pyrbaum1 (g2)

die Damen der DJK/SV Berg 2 das Spiel endet mit 6:0 für den TSV Pyrbaum 1 (g2) mit dem Letzten Auswärtsspiel der Kreisklasse Ost Frauen verlor die Frauen des TSV Pyrbaum1 (2g) mit 4:2. Damit stand der Aufsteiger mit dem TV 1881 Altdorf in der Kreisklasse Ost Frauen fest. Die Frauen des TSV Pyrbaum belegten in dieser Klasse den hervorragenden 3. Platz.

Herzlichen Glückwunsch.

Auch hier wurde vom Sportverband BSVK der Kegler in Bayern angeordnet, dass der Sportbetrieb auf ungewisse Zeit eingestellt wird.

An alle Mitglieder der Kegelabteilung des TSV Pyrbaum

Am 8. Mai 2020 findet um 19.30 Uhr im Sportheim die Jahreshauptversammlung der Kegelabteilung mit Neuwahlen statt. Dazu sind alle Mitglieder herzlich eingeladen. Evtl. wird dieser Termin verschoben,

mit sportlichem Gruß und gut Holz Euer Ditmar Oettel

Tennisabteilung des TSV Pyrbaum

Die Bayerische Staatsregierung hat am Montag, dem 16. März 2020, den Katastrophenfall ausgerufen und Veranstaltungsverbote und Betriebsuntersagungen ausgesprochen. Betroffen davon ist auch unser Tennisverein:



- Unser Tennisclub muss geschlossen bleiben, mindestens bis zum 19. April, wenn nicht noch länger
- Das Tennisspielen und weitere sportliche Betätigungen auf dem Clubgelände sind nicht gestattet
- Mitgliederversammlungen sind nicht gestattet
- Platzinstandsetzungen als Arbeitsdienst der Mitglieder sind nicht gestattet
- Sollte es die Entwicklung zulassen, ist der Start des kompletten Mannschaftswettkampfbetriebs für den 8. Juni 2020 vorgesehen. Die Bekanntgabe des dadurch notwendigen Notfallspielplans erfolgt nicht vor Ende April.

Natürlich bedauern wir die momentane Situation, da die geplanten Arbeitsdienste für den 4. und 25. April abgesagt werden müssen und somit auch die offizielle Saisonöffnung. Unsere aller Gesundheit geht aber jetzt vor. Und es gibt auch Positives zu berichten. Durch einen vorgezogenen Arbeitsdienst am 7. März sind die Plätze bereits mit neuem Sand aufbereitet. Sobald also das Spielverbot aufgehoben wird, glauben wir die Plätze relativ kurzfristig öffnen zu können.

Und das Tag und Nacht: Mit Hilfe von Sponsoren und Helfern können wir diese Saison auf den Plätzen 1 und 2 Flutlicht anbieten.

Aber alles das kann noch dauern. Wir werden aber über unsere Homepage aktuell informieren, wenn es Neuigkeiten in puncto Arbeitsdienst, Saisonöffnung Spielbetrieb gibt.

Volker Härdtl Abteilungsleiter Tennis - TSV Pyrbaum



Bild: Volker Härdtl

Jehovas Zeugen - Pyrbaum

Liebe Mitbürger,

aufgrund der derzeitigen außergewöhnlichen Lage (Corona-Pandemie) und der behördlichen Ausgangs- Einschränkungen können augenblicklich keine gottesdienstlichen Aktivitäten stattfinden.

Es macht keinen Sinn derzeit Veranstaltungstermine anzuzeigen. Wir melden uns zur gegebenen Zeit am selben Platz und in alter Form wieder. Bitte bleiben Sie gesund!

Jehovas Zeugen, i.A. G. Grzyb

Kleinanzeigen

Verleihe Gerüst für Putz- und Malerarbeiten

Firma FELDBERGER, Cäciliastraße 21a, 92353 Pavelsbach
Telefon (09180) 16 79, Mobil: (0171) 5 26 28 90

Baumfällung in Gärten – Wurzelstockfräsen alle Größen – Heckenschnitt

Telefon (09188) 30 73 51 oder (0171) 1 28 77 99

Minibagger/Radlader übernimmt Aufträge im Garten-, Erd- u. Tiefbau

Fa. Stoll, Simonstraße 12, 92353 Pavelsbach, Tel. (09180) 31 87

Hole kostenlos Flohmarktware ab. Tel. (09180) 22 44

Sie planen einen Neu - Umbau, Ausbau oder Modernisierung Ihres Hauses, Dachgeschosses oder Ihrer Gewerberäume? Dann sind Sie hier richtig!
Firma Brückner Elektro + Trockenbau Meisterbetrieb + Partner.
Elektroinstallation, SAT Anlagen, Elektroheizungen Trockenausbau, Malerarbeiten, Fliesenlegen, Heizung, Sanitär.

Fa. Brückner Elektro + Trockenbau Tel. (0151) 14 64 93 94

Mehr Infos über uns unter www.elektromeister-trockenbau.de

MUSIKUNTERRICHT für Gitarre + Keyboard + E-Bass! Qualifiziert + modern + stressfrei! Von 6 - 99 Jahre! Nur 11 € pro Einzelunterrichtsstunde. Tel. (09188)18 14. Keine Vertragsbindung – keine Ferienbezahlungen

Acker, Wiese, Wald und Ödland zu kaufen gesucht.

Tel.: 0177 8 59 70 08.

Natürlich TIERWOHL.

Suche landwirtschaftliche Fläche zur nachhaltigen Bewirtschaftung. Familienbetrieb Kurzendorfer, Rengersricht, Telefon 0151 424 799 19.

Klavierstimmungen

Günter Schwan Tel. 172/8 64 28 19 oder 09183/44 66

Helle, großzügige 2,5 Zi. DG-Whg. Ortsmitte Pyrbaum, 77 m², 2. OG, EBK, KM 530,- ab 1.5. an NR zu vermieten, Tel. 09180/2243

3-Zimmer-Wohnung in Ezelsdorf, ruhige Lage, 1. Stock, Balkon, Bad mit Fenster und Wanne, WC getrennt, Kelleranteil, Warmmiete auf Anfrage, Kontakt: 0151/59890761

Parteiverkehr im Rathaus in Pyrbaum

Montag mit Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr
für Berufstätige: Donnerstag von 13.00 bis 18.30 Uhr
sonst nachmittags geschlossen.
Terminvereinbarungen in begründeten Fällen montags-mittwochs in der Zeit von 14.00 bis 16.00 Uhr möglich.

Telefon: 0 91 80 / 94 05-0

Telefax: 0 91 80 / 94 05-25

eMail: info@pyrbaum.de

Konten des Marktes Pyrbaum

Sparkasse Neumarkt - Parsberg
IBAN: DE26 7605 2080 0000 3000 04 · BIC/Swift: BYLADEM1NMA
Raiffeisenbank Pyrbaum
IBAN: DE56 7606 9553 0006 4112 82 · BIC/Swift: GENODEF1NM1

Medizinische Notrufnummern

Rettungsdienst, Notarzt, Krankentransport: Tel.: 1 12
Bereitschaftsarzt: Tel.: 116 117 oder 01805 /19 12 12

Das Montagstelefon - Ein Sorgentelefon

immer montags von 08.00 - 12.00 Uhr und von 16.00 - 20.00 Uhr
Tel.-Nr. 0 91 85 / 92 27 22

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei, Neumarkter Straße 15:
sonntags von 10.30 bis 11.30 Uhr, dienstags von 8.30 bis 10.00 Uhr,
donnerstags von 16.00 bis 18.00 Uhr

KINDERGEBURTSTAG MIT PONYSPASS

Näheres unter www.ponypass-oberhembach.de
oder TEL: 09180/180053

*BAD*HEIZUNG*SANITÄRBEDARF* WARMWASSER - WÄRMEPUMPEN *BADSANIERUNG*

Hausner Ewald, Kindergartenstraße 3,
90602 Seligenporten, Tel. 09180/18 08 88

- Brennholz ofenfertig (Weichholz / Hartholz)
- Holzspalter-Verleih
- Kundendienst

Rasenmäher Schmidt

Telefon: (09188) 300090 Mobil: 0178 8 59 54 34

Futtermittel direkt vom Bauernhof

Hafer, Gerste, Weizen, Maiscobbs, Gras Cobs, Mais gebrochen, K.-Mais
Getreide gequetscht und gereinigt, Zuckerschnitzel, Weizenkleie,
Sonnenblumenkerne, Legemehl, Hanfstroh, Hobelspäne, Pferde-,
Hunde- und Katzenfutter

Schwarzhäfer, Bierhefeflocken, Leinpellets, Johannisbrot, Biotin,
Maisflocken, Vitaminkonzentrat.

Außerdem: Holzpellets und Briketts aus deutscher Herstellung

Lieferung frei Haus.

Telefon (09188) 26 54 oder 0170 3 24 58 75

Wasserwart der Wasserversorgung Pyrbaum

Wasserwart: Müller, Telefon 09180 / 2927 oder 0160 / 8736981

Wasserwart des Zweckverbandes Brunnbachgruppe

(Oberhembach-Pruppach-Neuhof)
Muschawek, Telefon 0171/ 5 76 49 95

Wasserwart des Zweckverbandes Möninger Gruppe

(Seligenporten-Rengersricht-Schwarzach-Dennenlohe)
Rupp, Telefon 09179/ 52 04 / 9 06 04 Mobil 0170/ 8 06 99 49

Ver- und Entsorger der Kläranlagen Pyrbaum, Seligenporten und Schwarzach

Sommer, Tel. 09180/ 90 90 00
Bossler, 09180/ 18 09 90 Mobil 0179/ 5 96 48 61

Gemeindlicher Räum- und Streudienst

Rathaus, Tel. 09180 9405-0

Öffnungszeiten des Wertstoffhofes:

Mittwoch: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)

Freitag: von 16.00 bis 18.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

Samstag: von 10.00 bis 12.00 Uhr und von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.04. bis 31.10.)
von 14.00 bis 16.00 Uhr (01.11. bis 31.03.)

Redaktionsschluss bitte beachten!

Das gemeindliche Mitteilungsblatt wird stets bis zum

15. des laufenden Monats

an die Haushalte verteilt. Beiträge und Termine die im laufenden Monat veröffentlicht werden sollen, müssen **spätestens** bis zum

02. des Monats

bei Kilian-Druck und Verlag oder bei der Marktgemeinde Pyrbaum als **Datei während der Öffnungszeiten** abgegeben werden.

Fällt der 02. auf einen **Feiertag** oder auf ein **Wochenende**, so sind die Beiträge **zuvor** beim Verlag oder bei der Marktverwaltung abzuliefern.

Später eingegangene Beiträge können aus organisatorischen Gründen für das jeweilige Mitteilungsblatt nicht mehr berücksichtigt werden!!

KILIAN  Satz • Druck • Weiterverarbeitung • Heissfolie • Mitteilungsblätter
www.kilian-web.de **DRUCK & VERLAG**

Sigmundstraße 45 c
90431 Nürnberg
Telefon 09 11/32 95 25
Telefax 09 11/31 17 81
kontakt@kilian-druck.de
Kirchenweg 22
90602 Pyrbaum-Rengersricht
Telefon 09180/854
Telefax über 09 11/31 17 81
printmedien@kilian-verlag.de



**Wir drucken,
uøqøp und nednew
für Sie: 1/0-, 1/1-,
2/2-, 2/3-, 4/0-, 1/4-,
4/4-, 5/0-, oder 5/5-farbig.
Ganz wie Sie es wünschen!**

DANKE

Das Vertrauen, die Wertschätzung und Freundschaft, die unserem lieben Mann, Vater und Opa im Leben geschenkt wurden und die nun ihren Ausdruck in zahlreicher liebevoller Anteilnahme fanden, haben uns zutiefst bewegt. Hieraus durften wir viel Trost schöpfen und sind sehr dankbar.

Luitpold „Leo“ Lindner

* 24.10.1941 † 15.03.2020

Wir bedanken uns von Herzen!

Franziska Lindner

Christine Lindner, Markus Lindner und Bettina Gschwendtner mit Familien

*Aller Sinn des Lebens
ist erfüllt, wo Liebe ist.
(Dietrich Bonhoeffer)*



Die Pfarrgemeinde Seligenporten trauert um Herrn

Luitpold Lindner

*24. Oktober 1941 † 15. März 2020

Luitpold Lindner hat sein ganzes Leben und Wirken in den Dienst des Nächsten gestellt. Jahrzehnte war er in unserer Pfarrei in verantwortlicher Stelle angefangen von der Pfarrjugend über die Kirchenverwaltung und nicht zuletzt als langjähriger Vorsitzender des Pfarrgemeinderates. Leo war aus dem kirchlichen Leben unserer Pfarrei nicht wegzudenken. Für seine Pfarrei und seine Bürger stand er immer mit fürsorglichem Rat und enormer Tatkraft zur Verfügung. Leidenschaftlich, kämpferisch und kreativ ging er alle Herausforderungen an, die in unserem Pfarrleben zu meistern waren. Er hinterlässt wahrhaft tiefe Spuren. Jetzt können wir nur noch danken und uns mit einem „Vergelt's Gott, Leo“ tief verneigen vor seiner Lebensleistung.

Unser tiefstes Mitgefühl gilt seiner Frau Fanny, seinen Kindern und Enkeln sowie allen Verwandten und all jenen, die dem Verstorbenen nahe standen.

Für die Katholische Pfarrgemeinde Seligenporten

Hans Henke
Pfarrer

Michael Stadler
Kirchenpfleger

Richard Forster, Peter Fladerer
Pfarrgemeinderat



Nur wer vergessen wird, ist tot.
Du wirst leben

Wir trauern um unseren Ehrenvorstand

Luitpold „Leo“ Lindner

* 24.10.1941 † 15.03.2020

Unser tiefes Mitgefühl gilt seiner Familie.
Wir werden sein Andenken stets in Ehren halten.

Freiwillige Feuerwehr Seligenporten e.V.

**Wenn wir Dir auch die Ruhe gönnen, ist doch voll Trauer unser Herz;
Zuschauen und nicht helfen können, war unser allergrößter Schmerz**



Sandra Lindner

20.05.1982 – 09.03.2020

Ein herzliches „Vergelt's Gott“

- der Intensivstation des Klinikums Neumarkt für die liebevolle Versorgung unserer Sandra
- unserer Nachbarin, Dr. Julia Gumpf für ihren Beistand in Sandra's letzten Tagen und Stunden
- Herrn Pfarrer Hans Henke und allen Mitwirkenden der würdevollen Trauerfeier
- der Praxis für Physiotherapie Regnet & Regnet, sowie unserem Hausarzt, Dr. Wellhöfer für die langjährige Hilfe und Unterstützung
- unseren Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten, für jede stille Umarmung und tröstenden Worte

Seligenporten, im März 2020

*Johann und Angelika Lindner, Eltern
Regina und Eva-Maria mit Familie, Schwestern*

Danksagung

Für die große schriftliche Anteilnahme am Tod meines Mannes

Udo Burtschak

möchte ich mich herzlich bedanken.

Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Eyselein für die tröstenden Worte.

Pyrbaum, im März 2020

Brigitte Burtschak

Impressum
Mittelungsblatt der Marktgemeinde Pyrbaum
Herausgeber:
Kilian-Verlag
Verantwortlich für die Schriftleitung:
Walter Kilian
Verantwortlich für Beiträge zu Öffentlichkeitsarbeit der Marktgemeinde Pyrbaum:
1. Bürgermeister Guido Belz
Verantwortlich für die Anzeigen:
Walter Kilian
Anschrift:
Kilian-Verlag
Kirchenweg 22, 90602 Pyrbaum-Rengersricht
Tel.: 09180/8 54 • Fax: 0911/31 17 81
e-Mail: printmedien@kilian-verlag.de
Druck:
Kilian-Druck, Nürnberg
Verteilung:
Monatlich kostenlos in jeden Haushalt im Gemeindegebiet.

Auflage:
2800 Exemplare
Dieses Mitteilungsblatt ist kein Amtsblatt im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen. Es ist politisch unabhängig. Eine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos wird nicht übernommen.
Gekennzeichnete Artikel geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht mit der Meinung der Redaktion übereinstimmen.
Der Verlag geht davon aus, dass bei eingereichten Artikeln mit Fotos, die abgebildeten Personen (bei Kindern deren Erziehungsberechtigten) mit deren Veröffentlichung einverstanden sind. (§ 22 Satz 1 KunstUrhG).
Abdruck, auch auszugsweise, nur mit Genehmigung des Verlages gestattet.
Für Irrtümer kann keine Haftung übernommen werden.
Der Herausgeber behält sich bei Bedarf Kürzungen der eingereichten Beiträge vor.
Das Mitteilungsblatt steht jetzt auch im Internet unter www.pyrbaum.de zur Verfügung.

Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg
Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg Werben bringt Erfolg

wir-kaufen-ihr-baugrundstueck.de

09188 / 50 45 244



FREUDE IST SPORTLICH FAIR.

Wir sind für Sie da, zu allen Fragen rund ums Thema Fahrfreude. Ob Sie sich nur unverbindlich informieren, eine Probefahrt machen oder einen Service-Termin für Ihren BMW vereinbaren wollen.

AUTOHAUS PARTL NEUMARKT

BMW EfficientDynamics
Weniger Verbrauch. Mehr Fahrfreude.



NATURSTEINE für Ihren Garten

Bodenbeläge, Palisaden, Stelen – Pflastersteine und Rasenkanten – Mauersteine und Verblender – Kiese, Splitte und Findlinge – Gabionen – Garten-Accessoires – Keramikplatten

Viele Sonderposten
www.gartensteine.de

Peter Gabler e.K.
In der Altling 8, 90596 Schwanstetten-Schwand
Telefon (09170) 22 50

STOLL



Gartenarbeiten Minibaggerarbeiten

Reinhard Stoll
Simonstraße 12
92353 Pavelsbach

WIR ARBEITEN GERNE AUCH FÜR SIE!

09180/3187 oder 0176-41056701 stollreinhard@googlemail.com

Die letzten Kriegstage im April 1945 in der Gemeinde Pyrbaum

Auszug aus der Sonderausgabe des Mitteilungsblattes vom April 1995

Unser damaliger Heimpfleger und Ehrenbürger Ferdinand List und Herr Hans Knollmeyer haben eine Dokumentation über die letzten Kriegstage in unserer Gemeinde erstellt. Der zweite Weltkrieg ging vor 75 Jahre zu Ende, seitdem können wir in Frieden leben und hoffen, dass so eine schreckliche Zeit nie wieder auf uns zu kommt.

Teil 1

Am 16. April 1945 zogen deutsche Kampfverbände, dem Druck amerikanischer Streitkräfte weichend, von Feucht kommend in den Reichswald und begannen sich entlang der Schwarzach und des alten Ludwigskanals einzugraben. Weitere Truppeneinheiten, vorwiegend aus der SS-Division „Götz von Berlichingen“, bezogen im Raum Pyrbaum und Allersberg Quartier und gingen am 17. April 1945 um diese Orte in Stellung. Vorgeschobene Feldwachen wurden in Pruppach, Dürrenhembach und Oberhembach eingesetzt. Kompanien des Panzergrenadier-Regiments 37 sollten in Verbindung mit einer schweren und zwei mittleren Batterien des Artillerie-Regiments 17 am 19. April 1945 eine Verteidigungslinie aufbauen, um den Vormarsch der US-Einheiten auf der Autobahn Nürnberg-Allersberg zu stoppen. Der Gefechtsstand dieser Einheiten befand sich zunächst im gräflichen Jagdschloss Birkenlach, wurde dann am 20. April 1945 zurückverlegt zum Bahnhof Pyrbaum, nachdem dort weitere Batterien des Artillerie-Regiments bereits ab 17. April in Stellung gebracht wurden. In Birkenlach verblieb nur ein vorgeschobener Beobachter, der nach weiterem US-Aufmarsch nach Oberhembach zurückgenommen wurde. In Seligenporten hatten Offiziere und Soldaten des SS-Generalstabs das Gebäude Schlierf belegt. Ab diesem Zeitpunkt beschossen die SS-Batterien vermehrt den Autobahnabschnitt in Richtung Allersberg, um das Vorgehen der 42. US-Infanteriedivision aufzuhalten und die erkannten US-Artilleriestellungen bei Altenfelden und Harrlach zum Schweigen zu bringen und damit den Verteidigern von Allersberg Unterstützung zu geben. Die US-Truppen eröffneten am 22. April 1945 ihre erneuten Angriffe mit dem Beschuss auf Pyrbaum, wobei Gebäudeschäden entstanden sind. Vormarschschäden waren durch Artilleriebeschuss auch in Oberhembach und Seligenporten an Gebäuden zu erkennen. Die SS-Einheiten zogen sich von ihren Vorpostenstellungen zurück. Im Verlauf des 23. April machten die bei Pyrbaum und Seligenporten stehenden Truppenverbände der SS Stellungswechsel nach Tyrolsberg, da sie nach schweren Kämpfen die Verteidigungsräume aufgeben mussten und aus Richtung Unterferrieden, Schwarzenbruck und Allersberg weitere amerikanische Verbände im Anmarsch waren. Die aus Unterferrieden anrückenden US-Panzertruppen zogen am 23. April 1945 in Pyrbaum ein und besetzten den Ort. Die Kampftruppe zog über Rengersricht, Seligenporten und Schwarzach weiter. Am 24. April 1945 beschoss deutsche Artillerie noch einmal Pyrbaum, insbesondere die Gegend um den Bahnhof.

Die Situation in den einzelnen Ortsteilen unserer Gemeinde Pyrbaum

Bereits im Februar 1945 wurden die beiden Schulräume für Lazarettzwecke beschlagnahmt und durch die Heeres-Sanitätsstaffel Neumarkt belegt. Der Schulunterricht wurde bis Montag 16. April 1945 im Betsaal erteilt und dann wegen beginnender Kampfhandlungen in unserem Raum eingestellt. Am 17. April 1945 wurden in Pyrbaum durch das SS-Artillerie-Regiment 17 Feuerstellungen am Herrnbühl, Kirzinger Holz, Allersberger Weg, Felsenkeller und Bahnhof eingerichtet. Dadurch bekamen die Bürger zu spüren, dass Pyrbaum unter allen Umständen verteidigt werden sollte. Nachdem die Batterien das Feuer auf amerikanische Stellungen eröffneten, gab es laufend und regelmäßig schweres amerikanisches Gegenfeuer, das vom Donnerstag, den 19. April 1945 bis in die Morgenstunden des Montags, den 23. April andauerte. Am Freitag, den 20. April 1945, richtete die SS in Pyrbaum in den Räumen der Zimmerei Hans Kittler am Weinberg einen zentralen Gefechtsstand ein. Von dort aus wurden die Kommandos an alle SS-Einheiten gegeben. Auf der Anhöhe des Weinbergs wurde ein Hauptverbandsplatz errichtet. Dem Volkssturm wurde sofort Einsatzbefehl gegeben; er musste vor dem Nürnberger Tor eine Panzersperre errichten. Dazu mussten die großen Linden und Buchen, die vor dem Nürnberger Tor standen, gefällt und über die Straße gelegt werden. Die Bevölkerung wurde angewiesen, ab sofort Schutz in den Kellern zu suchen. Besonders wurden die Felsenkeller zur Aufnahme bereitgestellt. Während der Nächte wurde Ausgangssperre verhängt. Die amerikanischen Truppen verstärkten am 22. April 1945 ihren Beschuss auf Pyrbaum, wobei etliche Gebäude zum Teil vollständig beschädigt wurden. Das Rathaus wurde schwer in Mitleidenschaft gezogen. Viele der wertvollen Archivunterlagen wurden dabei vernichtet.

Nachdem die SS erbitterten Widerstand leistete, leiteten die US-Truppen von Unterferrieden her einen Panzerangriff ein. Durch Lautsprecher wurde die Pyrbaumer Bevölkerung aufgefordert: „Pyrbaumer, lauft dem Panzerrudel entgegen und erget euch! Sonst schießen wir Pyrbaum in Brand!“ Eine Salve setzte dabei das Haus von Tischner und den Stadl von Lang Gustl in Brand, um der Drohung Nachdruck zu verleihen. Die SS leistete noch einmal heftigen Widerstand. Sie zog sich dann aber in Richtung Süden zurück. Der „Schlosser“ Mathes (Mederer Mathias) und der Lang Gustl fassten Mut und leiteten die Übergabe ein, indem sie mit weißer Fahne den Amerikanern entgegen gingen. Am Montagmorgen den 23. April 1945 kamen die Amerikaner in großen Scharen heran und besetzten Pyrbaum. Bei der Einnahme Pyrbaums mussten die Wirtstochter Käthe Eckstein, Frau Schermbach und der Gastwirt Georg Nerreter ihr Leben lassen. Die verwundeten und gefallenen SS-Soldaten wurden von ihren Einheiten mitgenommen.

Fortsetzung folgt

Das Archivteam

Austräger für das gemeindliche Mitteilungsblatt im Ortsteil Seligenporten gesucht!

Näheres bei Kilian-Verlag,
Telefon 09180/854
oder 0911/329525.

KILIAN  **VERLAG**

Unser Team braucht Ihre Unterstützung!

Warum

Wir suchen:

- Pflegefachkräfte (m/w/d)

- Pflegehilfskräfte (m/w/d)

arbeiten
Sie

Möchten Sie mit Herz und Verstand aktiv bei der Gestaltung und Umsetzung unseres Betreuungskonzeptes mitwirken?
... Dann sind Sie bei uns genau richtig!

eigentlich
nicht bei
uns?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung an

NOVITA Seniorenzentrum Postbauer-Heng

Karola Kindt (Einrichtungsleitung)
Am Schauerholz 3, 92353 Postbauer-Heng
Telefon (09188) 913 211
postbauer-heng@seniorenzentrum.by

Melden
Sie sich
einfach!

wir-kaufen-ihr-baugrundstueck.de

09188 / 50 45 244

ERWEITERN KINDER DEN HORIZONT? ABER SICHER.

TOP
NATIONALER
ARBEITGEBER
2020

FOCUS
BESTES ARBEITSGEBIET
IN DER REGION
NÜRNBERG
2020

Vielfältige Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten, echter Zusammenhalt und eine gute Bezahlung – ein Job bei den Johannitern ist besser für alle.

Wir suchen ab September für unsere Kindertagesstätte Löwenzahn in Postbauer-Heng in Teilzeit (20 Wochenstunden) unbefristet einen

Erzieher (m/w/d)

Ihre Aufgaben:

- Betreuung, Erziehung und Bildung von Kindern nach unserem Leitbild und der bayer. gesetzl. Regelungen für Kitas
- Mitarbeit bei der regelmäßigen Fortführung und Umsetzung der Konzeption
- Umsetzung der Qualitätsmanagement-Vorgaben
- Vor- und Nachbereitung sowie Durchführung der Elternkooperation

Was wir von Ihnen erwarten:

- eine abgeschlossene Ausbildung als staatlich anerkannte Erzieher
- Bereitschaft zur Fortbildung und zur Auseinandersetzung mit Fachliteratur
- Kreativität, auch im Alltag, Kontaktfreudigkeit, Teamfähigkeit und Verantwortungsbewusstsein

Unsere Leistungen für Sie:

- Eine attraktive Vergütung mit 13. Monatsgehalt und 29 Urlaubstagen
- Wir bieten Ihnen die Möglichkeit Familie und Beruf unter einen Hut zu bringen
- Mitarbeit in einem kollegialen und engagierten Team
- Eigenverantwortliches Arbeiten mit eigenen Gestaltungsmöglichkeiten
- Basisorient. Personal-/Teamentwicklung
- Vielfältige Weiterbildungs-, Aufstiegs- und Entwicklungsmöglichkeiten

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

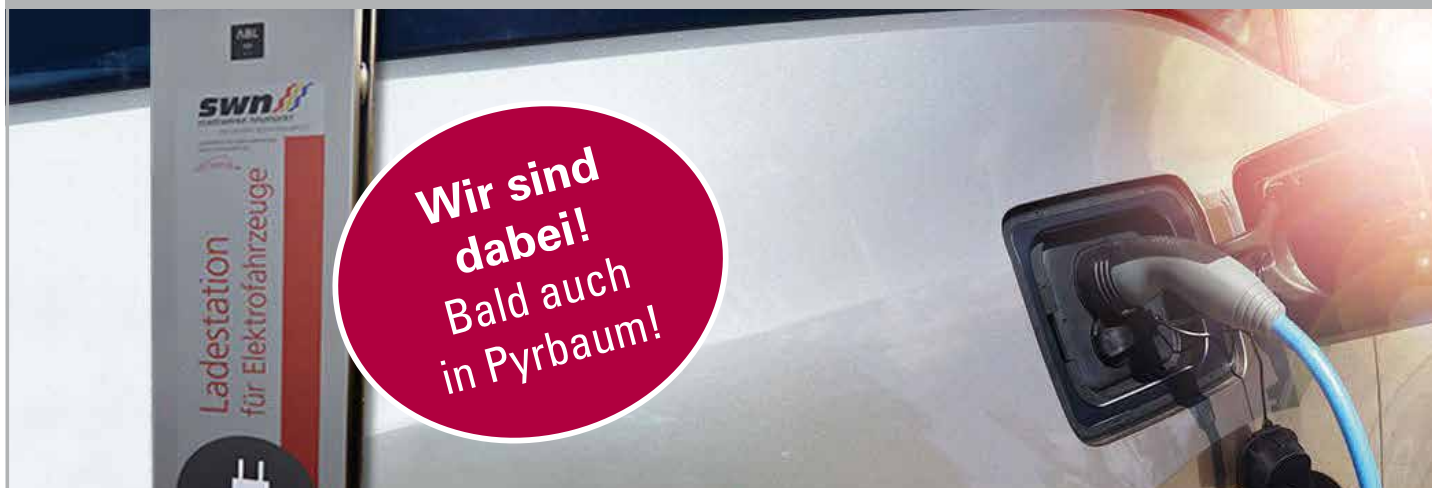
Frau Vera Treitl
Johanniterstr. 3, 90425 Nürnberg
vera.treitl@johanniter.de

**DIE
JOHANNITER**



Mehr Infos unter: besser-fuer-alle.de

Energie . Wasser . Netze . Freizeit . Mobilität . Glasfaser



Wir sind
dabei!
Bald auch
in Pyrbaum!



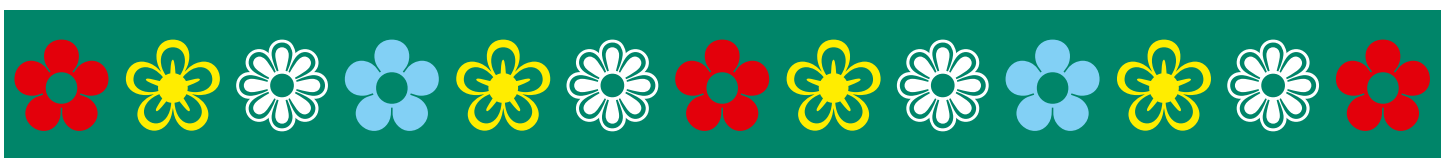
E-Mobilität für unsere Region

20 öffentliche Ladesäulen in der Region:

Erfahren Sie mehr über die Standorte, Handhabung und die Preise.
QR-Code scannen oder direkt unter www.swneumarkt.de

service@swneumarkt.de
Tel.: 09181 239-222
www.swneumarkt.de

SWN
stadtwerke neumarkt
wir bieten lebensqualität!



**Getränkeland
OUTLET**

OBERFERRIEDEN
Am Espen 2
☎ 0 91 83-9 02 90 19

ANGEBOT • 08.04.-21.04.2020

Glossner
WEIZENBIERE
Die besten Weizenbiere
Helles Weizen • Dunkles Weizen
Kristall-Weizen
Helles Weizen (Leaves) Weizen
Weizenbier alkoholfrei

13,99 €
1,40 € / l
20 x 0,5 l
Pfund: 3,10 €

Neumarkter Mineralbrunnen
SPORT
Isotonisches Sportgetränk
Capefruit-Zitrus

7,49 €
0,83 € / l
9 x 1,0 l • Pfund: 3,75 €

Korkschale
Verschiedene Sorten

14,99 €
1,50 € / l
20 x 0,5 l
Pfund: 3,10 €

Neumarkter Mineralbrunnen
Spritzig
Medium
Natürlich

3,99 €
0,40 € / l
20 x 0,5 l
Pfund: 3,10 €

Menschel
Verschiedene Sorten

13,99 €
1,40 € / l
20 x 0,5 l
Pfund: 4,50 €

Residenz Quelle
Mineralwasser

4,99 €
0,42 € / l
12 x 1,0 l
Pfund: 3,30 €

Gerolsteiner
Mineralwasser

5,99 €
0,50 € / l
12 x 1,0 l
Pfund: 3,30 €

Coca-Cola
Classic

10,49 €
0,87 € / l
12 x 1,0 l
Pfund: 3,30 €

Sondrauer
Mineralwasser

5,99 €
0,50 € / l
12 x 1,0 l
Pfund: 3,30 €

Frau Wolf-Zurhagen, Frau Tott und Frau Nemisch freuen sich auf Ihren Besuch!

MO-FR: 9:00-12:30 / 13:30-18:00 Uhr * Samstag: 9:00-13:00 Uhr

www.getraenkeland-muehlende • Import und Distribution verschiedener Marken- und Spezialbiere • Lagerung und Distribution verschiedener Marken- und Spezialbiere • Lagerung und Distribution verschiedener Marken- und Spezialbiere



Bauelemente

Fenster · Türen · Sonnenschutz



 Terrassendächer
 Haustüranlagen
 Zimmertüren
 Rollläden
 Jalousien

 Markisen
 Glasschiebetüren
 Garagentore
 Stahltüren
 Torantriebe

NEU  NEU  NEU  NEU  NEU  NEU

ZAUN | BALKON

TOR | CARPORT

Design aus Aluminium

Udo Konnerth

Tel. 0 91 80 - 90 92 67

Ralf Idler

Handelsvertretung

Tel. 01 76 47 36 90 71

CM Bauelemente

Nachfolger GmbH

Diebacher Str. 11e in 90449 Nürnberg